

1898.

Dienstag, 2. August.

## Der Gefellige.

No. 178.

73. Jahrgang.

Graudenzener Zeitung.

Verantwortlich für den redaktionellen Theil: Paul Fischer,  
für den Anzeigenthell: Albert Grosche, beide in Graudenz.  
Verlag von Gustav Köthe's Buchdruckerei in Graudenz.



General-Anzeiger

für West- und Ostpreußen, Posen und das östliche Pommern.

## Fürst Otto von Bismarck

Ist — wie wir bereits durch eine Extra-Nummer am Sonntag mittheilten — in Friedrichsruh am Sonntag, 31. Juli, Abends 11 Uhr, im Alter von über 83 Jahren im Kreise seiner Familie sanft entschlafen.

Am Donnerstag Abend war auf Verschlimmerungen, wie sie seit Oktober vorigen Jahres wiederholt stattgefunden hatten, eine Besserung eingetreten, welche dem Fürsten erlaubt hatte, bei Tische zu erscheinen, lebhaft an der Unterhaltung theilzunehmen, etwas Champagner zu trinken und gegen die Gewohnheit der letzten Zeit wieder mehrere Pfeifen zu rauchen. Das Befinden war am Donnerstag Abend derart befriedigend, daß Geh. Rath Schweninger, nachdem sich der Fürst zur Ruhe begeben hatte, Friedrichsruh verlassen konnte; erst am Sonnabend wollte er wieder dorthin zurückkehren.

Der bayerische Staatsminister Frhr. v. Crailsheim, welcher bekanntlich am Freitag den Fürsten Bismarck in Friedrichsruh besuchen wollte, erhielt in Hamburg einen Brief des Grafen Rantau, in welchem dieser im Auftrage des Fürsten Bismarck den Minister bat, von seinem Besuche in Friedrichsruh gütigst Abstand nehmen zu wollen. Der Fürst fühle sich angegriffen, und Geheimrath Schweninger halte absolute Ruhe für durchaus geboten. Fürst Bismarck habe den Grafen Rantau außerdem beauftragt, dem Freiherrn v. Crailsheim sein herzlichstes Bedauern darüber auszusprechen, daß er jetzt auf die Freude verzichten müsse, den Freiherrn bei sich zu sehen und mit ihm über alte Zeiten zu sprechen. Der Fürst hoffe aber, daß der Minister nach seiner Rückkehr nach Hamburg ihn mit seinem Besuche beehren werde. Die „Münch. Allg. Ztg.“ fügt diesem Berichte hinzu, dieser Briefwechsel sei ein Beweis für das freundschaftliche Verhältniß, welches zwischen dem Alt-Reichskanzler und dem bayerischen Ministerpräsidenten geherrscht habe.

Am Sonnabend Morgen las der Fürst noch die „Hamburger Nachrichten“ und sprach über Politik, namentlich über russische. Auch genoß er im Laufe des Vormittags Speise und Trank und beklagte sich dabei scherzhaft über den geringen Zusatz von geistigen Getränken zu dem Wasser, das man ihm reichte. Da trat plötzlich eine Verschlimmerung durch akutes Lungenödem ein. (Die Lungenbläschen füllten sich mit wässriger Flüssigkeit an) Athembeschwerden und starker Husten traten ein, die den Fürsten sehr schwächten. Im Laufe des Sonnabend Nachmittags verlor der Fürst häufig das Bewußtsein. Wenn er kurze Zeit aus dem Schlafe erwachte, klagte er nicht über Schmerzen, sondern nur über Mattigkeit; er merkte, daß es mit ihm zu Ende gehe.

Als ich am Sonnabend Nachmittags nach Friedrichsruh hinaus gelangte — so schreibt uns ein Hamburger Berichterstatter —, war man in der Bevölkerung allgemein darauf gefaßt, daß der Tod des Fürsten nahe bevorstehe. Ich ging zum Portal des Parkes, um in den Mienen des alten bekannten Pförtners zu lesen; er war nicht in Friedrichsruh, und seines Amtes walteten seine beiden Söhne, ein etwa 17jähriger junger Mann und ein 12jähriger Knabe, denen die Thränen in den Augen standen. Geräuschlos, mit betäubten müden Gesichtern sah man die Dienerschaft durch den Park schreiten. Als es dunkelte, waren wir noch im Ungewissen über den Zustand des Fürsten, auch war im Schlosse nichts Ungewöhnliches zu bemerken. Der Platz vor dem Schlosse, auf den vom Bahnübergang etwas Licht fällt, war nicht erleuchtet. Auf einmal heißt es auf dem Bahnhofe, der D-Zug wird halten. „Wer kommt?“ fragen wir den Bahnhofsvorsteher. Er kann keine Auskunft geben. Jetzt wird Haltesignal gegeben und im gleichen Augenblicke öffnet sich das Parkthor und im Trab kommt ein offener Wagen gefahren, dem auf dem Bahnhofe Graf Wilhelm Bismarck und die beiden jungen Grafen Rantau (Enkel des Fürsten) entsteigen. Der D-Zug hält. Die Passagiere stecken bestürzt die Köpfe heraus, staunend wegen des nicht fahrplanmäßigen Aufenthaltes und gewahren, wie aus einem Rupee erster Klasse ein Mann herausspringt, der eilig auf den Grafen Wilhelm hinstreift. Graf Wilhelm reicht ihm die Hand und legt seinen rechten Arm auf die Schulter des Arztes, wie man einen Freund begrüßt. Sie flüstern einige Worte, dann eilen sie

zum Wagen, die beiden jungen Grafen Rantau hinter ihnen her. Ein Anwesender fragt im Vorbeigehen Schweninger: „Ist der Fürst tot?“ „Kann sein“, erwidert dieser kurz. Sie springen in den Wagen, der Rantau's Haut auf die Pferde ein, welche sich bäumen, und im wilden Galopp geht es den kurzen Weg zum Schlosse. Das Thor schließt sich wieder hinter dem Wagen. Das war um 10 Uhr 34 Min. Wir wußten nun alle, daß es zu Ende ging mit dem Fürsten. Kurz nach 11 Uhr brachte Schweninger das Telegramm zur Post, welches dem Kaiser den Tod des größten Deutschen meldete. Als er auf dem Wege dorthin nach Einzelheiten gefragt wurde, sagte er: „Lassen Sie mich, bitte, ich kann nicht“, und dabei liefen ihm die Thränen über die braunen Wangen. Später erfuhr man Näheres über die letzten Augenblicke des Fürsten.

Seit den Abendstunden (am Sonnabend), weilte die ganze Familie bei dem Fürsten. Gräfin Rantau saß neben seinem Bette und trocknete ihm den Schweiß. Seiner einzigen Tochter galt auch das letzte Wort des Fürsten, als sie ihm die Stirn getrocknet hatte: „Danke, mein Kind!“ Professor Schweninger hielt den Sterbenden noch ein wenig aufrecht, um ihm das Athemholen zu erleichtern, und befreite ihm den Mund von Schleim. Als der Athem dann nach und nach aussetzte, legte er den Fürsten zurück und drückte ihm die Augen zu. Nachdem Geheimrath Schweninger während drei Minuten keinen Athemzug und keinen Puls mehr wahrgenommen hatte, erklärte er, daß der Tod eingetreten sei. Die anwesenden Angehörigen, die, um dem Sterbenden das Scheiden nicht allzu schwer zu machen, bis dahin ihre Betrübnis so weit als möglich zurückgehalten hatten, brachen nun in Weinen aus. Anwesend waren außer den Familienangehörigen und Schweninger Dr. Chryander und Baron und Baronin Merck.

Der Fürst starb in seinem bekannten, einfachen, aber hellen und freundlichen Schlafzimmer; dort liegt er mit friedlichem Gesichtsausdruck, das Haupt nach links gewendet, wie er zu schlafen pflegte, die Hände sind über der Bettdecke gefaltet. Die Leiche des Fürsten wird nicht, wie man glaubte, in Warzin beigesetzt werden, sondern auf der dem Schlosse gegenüber liegenden Anhöhe, dicht bei der Bronzegruppe „der stehende Hirsch“, welche ihm die Anhaltiner 1895 verehrt hatten. Es ist der Wunsch des Fürsten, an dieser Stelle, unter seinen geliebten Bäumen, wo er gern verweilte, zu ruhen.

Mit geringen Unterbrechungen ist von 1890 ab seit Bismarcks Ausscheiden aus den Staatsämtern Friedrichsruh der Wohnsitz des Alt-Reichskanzlers geblieben. Als im November 1894 seine Gemahlin Johanna in Warzin gestorben war, siedelte der greise Wittwer nach dem Schlosse im Sachsenwalde über; eine Nöse brach er damals aus einem der Todtenkränze im Pavillon des Warziner Schlossgartens und nahm die Blume der Liebe mit heim in seinen Wittwenstüb.

Die Leiche des Fürsten sollte noch am Sonntag einbalsamirt werden, sie wird wahrscheinlich im Schlosse bis zur Fertigstellung des Mausoleums bleiben. Graf Herbert, der jetzige Fürst Bismarck, erklärte, der Eintritt in das Sterbezimmer sei bis auf Weiteres für Niemanden gestattet. Sehr viele Beileidstelegramme und kostbare Blumenpenden treffen fortwährend im Schlosse Friedrichsruh ein. Tausende von Menschen aus der Umgebung von Friedrichsruh und von Hamburg kommen stündlich an. In Hamburg hatten am Sonntag früh das Rathhaus, die Börse, Banken und öffentliche sowie Privatgebäude und sämtliche im Hafen liegende Schiffe die Flaggen auf Halbmast gehißt. Die erste Handelsstadt Europas, die einen erheblichen Antheil ihrer Größe dem großen Kanzler verdankt, trauert um ihren Ehrenbürger.

Kaiser Wilhelm erhielt Sonnabend spät in Bergen (Norwegen) die erste besorgniserregende Nachricht über das Befinden des Fürsten Bismarck, am Sonntag früh traf die Todesnachricht aus Friedrichsruh beim Kaiser ein, der tief erschüttert war. Die Flagge an Bord der „Hohenzollern“ wurde auf Halbmast gezogen, die auf Sonntag befohlene Flaggenparade unterblieb. Der Kaiser befahl die sofortige Rückkehr nach Deutschland. Se. Majestät trifft in Kiel bereits heute, Montag

Abend, ein, im ursprünglichen Reiseplan war als Tag der Rückkehr nach Kiel der 2. August vorgesehen.

Von Bord der „Hohenzollern“ aus hat der Kaiser am Sonntag telegraphisch angeordnet, daß das Infanterie-Regiment Graf Voje Nr. 31 in Altona eine Ehrenkompanie nach Friedrichsruh entsende. Diese Kompanie ist am Sonntag Nachmittags 2 Uhr in Friedrichsruh eingetroffen. In der Nacht zum Sonntag hielten die „Totenwache“ der Leibkutscher des Fürsten, Koste, und ein Förster, für die folgenden Nächte halten abwechselnd Förster aus dem Sachsenwalde die Totenwache.

Es verlautet, der Kaiser werde den Reichstag einberufen zwecks Beschlußfassung über die Betheiligung an der Trauerfeier für den verstorbenen Fürsten Bismarck.

Der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, Staatsminister von Bülow, hat sich auf die Todeskunde aus Friedrichsruh hin aus dem österreichischen Kurorte Semmering noch am Sonntag nach Berlin zurück begeben.

Vor einem Jahrzehnt, am Todestage des greisen Heldenkaisers Wilhelm, hatten sich im Reichstage die beiden getreuen Paladine, der große Schlachtendanker und der große Staatsmann, die nun Beide dem alten geliebten Herrn, dem sie so gern dienten, gefolgt sind, die Hand gedrückt und von vergangenen Tagen gesprochen; von des ersten deutschen Kanzlers schmerzbebenden Lippen aber rang sich damals die schlichte, markige Todtenrede:

„Die heldenmüthige Tapferkeit, das nationale, hochgepaunte Ehrgefühl und vor allen Dingen die treue, arbeitssame Pflichterfüllung im Dienste des Vaterlandes und die Liebe zum Vaterlande, die in unserem dahingegangenen Herrn verkörpert waren, mögen sie ein unzerstörbares Erbtheil unserer Nation sein, welches der aus unserer Mitte geschiedene Kaiser uns hinterlassen hat. Das hoffe ich zu Gott, daß dieses Erbtheil von Allen, die wie an den Geschäften unseres Vaterlandes mitgewirkt haben, im Krieg und im Frieden, in Helldunkel, in Hingebung, in Arbeitsamkeit, in Pflichttreue treu bewahrt bleibe.“

Was unser Bismarck von Deutschlands erstem Kaiser gerühmt hat — von diesem schlichten Mann, der wohl wußte, wem er und sein Haus seine Größe verdankte — das gilt von ihm selbst, dem allezeit pflichtgetreuen Rathgeber dreier deutscher Kaiser, dem Reformator des deutschen Vaterlandes, dem weisen Lehrer Deutschlands, dem genialen Baumeister des deutschen Reiches, dem nachsamen Reichshauptmann, dem warnenden Wächter deutschen Wesens, dem wetterfesten Steuermann der „Germania“, dem geliebten und bewunderten Helden aus großer Kampfszeit, dem Vaterideale deutscher Jugend, dem hehren Schutzgeiste des deutschen Volkes!

Bismarck's Thaten für das deutsche Volk und Vaterland schildern, heißt die Geschichte der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts schreiben! Der 90jährige Senior der Universität Jena, Geheimrath Stidel hat einst in wenigen Worten die geschichtliche Bedeutung Bismarck's gekennzeichnet: „Ich habe Napoleon I. noch gesehen, Deutschland im Zustande tiefster Erniedrigung. Ich habe Goethe gekannt und damit Deutschland auf der Höhe der literarischen Entwicklung. Nun sehe ich Ev. Durchlaucht, den, der unser Vaterland auf den Gipfel politischer Entwicklung gehoben hat.“ In Jena war es auch, wo Fürst Bismarck sich äußerte: „Das Verdienst, das ich beanspruche, ist: Ich habe nie einen Moment gehabt, in dem ich nicht ehrlich und in strenger Selbstprüfung darüber nachgedacht, was ich zu thun habe, um meinem Vaterlande richtig und nützlich zu dienen.“

Wie ein theures Vermächtniß muthet uns die Rede an, die Fürst Bismarck am 1. April 1895, an seinem 80. Geburtstage, vor 5000 deutschen Studenten in Friedrichsruh hielt. Da sagte er u. A.:

„Viele von Ihnen werden bis zur Mitte des nächsten Jahrhunderts die Gefinnung, welche Sie heute befehlen, betheiligen können, während ich dann seit Längem der Vorzeit angehöre. Wir haben unsere nationale Unabhängigkeit in schweren Kriegen erkämpfen müssen. Nach dem Ausbau unseres Hauses bin ich immer Friedensfreund gewesen. Ein Mensch kann den Strom der Zeit nicht schaffen, noch lenken, sondern nur darauf steuern mit größerem oder minderem Geschick. Wenn wir zum guten Hafen gekommen sind, so wollen wir zufrieden sein und erhalten, was wir erlangt haben an Kaiser und Reich.“



Mit welchem Geschick Fürst Bismarck auf dem Strom der Zeit das Schiff „Germania“ gesteuert hat, dessen sind besonders wir Alle, deren Kindheit weit in die Zeit vor 1870 zurückreicht, Zeugen. Auch der ärmste Fürst Bismarck blieb dem deutschen Volke, was er bisher gewesen: das lebende Symbol des Ruhmes und der Größe einer unvergleichlichen Zeit, der furchtlose, scharfsichtige, gewaltige Mann, vor dessen Genie Freund und Feind den größten Respekt hatten, der in gerader Mannesart, mit sicherem Takte, aber niemals in Liebesdienlicher Weise mit den durch die Geburt zur Herrschaft Verufenen verkehrte, ein „Mann aus einem Gusse“ mit echt deutschem Gemüth und dabei von starker Kraft. — Vor unserem geistigen Auge wird immerdar stehen der Rede in der Kürassieruniform!

Verstand und Herz vieler Millionen patriotischer Menschen beherrschte die mächtige Persönlichkeit des Fürsten, seine historische Gestalt, die im stillen Sachsenwalde fernab vom Tagesstreit lebte, aber doch noch durch viele Beziehungen mit dem politischen und sozialen Getriebe verbunden war.

Wie ein „Privatmann“ so gewaltige Kundgebungen der Anerkennung, Ehrfurcht und Liebe freier deutscher Männer und Frauen zu Theil geworden wie dem Begründer des deutschen Reiches an seinen Geburtstagsfesten, oder wenn er sich in deutschen Bundesstaaten zeigte, deren Fürsten und Völker wohl zu schätzen wußten, was der einst bitter gehaßte preussische Minister in weiser Mäßigung ihnen erhalten hatte. Wie eine Meeresbrandung umbrauten ihn an einer großen Reihe von Tagen die Huldigungen der besten Vaterlandsfreunde, immer wieder freute sich Jung und Alt an der geläuterten Lebenskraft, die in dem großen Manne pulsierte, die ihn befähigte, bei den mannigfachen Gelegenheiten stets das rechte Wort zu treffen, eine Wendung zu gebrauchen, die durch künstlerische Eigenart Goldeswerth hatte, die wie ein Quell Erquickung spendete.

Die deutsche Nation und die Welt hat sich daran gewöhnen müssen, ohne den Reichskanzler Fürst Bismarck zu leben, freilich konnte man zuweilen bei Betrachtung der Vorgänge im Reich und in der auswärtigen Politik der Annäherung eines russischen Blattes von 1890 gedenken: „Deutschland mit Bismarck war eine genau bekannte Größe, Deutschland ohne Bismarck ist — ein Räthsel“. Von 1890—1898 hat die Welt, zum Triumph des Fürsten, gezeigt, wie wenig sie ohne Otto von Bismarck zu leben versteht — „was mag Bismarck dazu meinen?“ war ein millionenfach ausgesprochener Gedanke bei den verschiedensten Vorgängen in der politischen und sozialen Welt, und seine Handlungsweise wurde zum Maßstabe für alle Männer von politischer Bedeutung. Nun hat der Allesbezwingende Tod dem leiblichen Leben, das so lange zum Segen des Vaterlandes hinausgeschobene Ende bereitet, aber wenn auch eine „herrliche Säule deutschen Aufstehens“ gefallen ist, Denkmäler für Bismarcks unsterblichen Namen erheben sich an Stätten ungezählt im Gedächtnis und im Herzen treuer Menschen. Es lebt das Vorbild des deutschen Mannes weiter, in dem sich die besten Merkmale deutscher Art vereinigt fanden: Tapferkeit und Treue, Geradsinn und Beharrlichkeit. Des mächtigen Reichschiffes „Germania“ greiser Steuermann ist aus dem Dienst für ewig geschieden, aber am Himmel leuchtet weiter der Polarstern, nach dem er jederzeit seine Fahrt gerichtet hat: zum Wohle des deutschen Vaterlandes. Unserm Vaterlande zu dienen, treu und stark, hat uns Otto von Bismarck gelehrt, er fühlte (nach seinen eigenen Worten) stets „seine Pflicht wie eine Pistolenmündung auf sich gerichtet“, das Andenken dieses deutschen Fürsten und Edelmannes wird nimmer vergehen, so ange noch einen deutschen Namen diese Erde trägt.

Ein Theil der deutschen Presse hat der nationalen Trauer bereits diesen Sonntag in Extrablättern Ausdruck gegeben; aus dem Auslande werden uns Äußerungen bedeutender Zeitungen (aus den Hauptstädten des von Bismarck geschaffenen Friedens-Dreibundes) übermittelt, denen wir Folgendes entnehmen:

Die „Wiener Ztg.“ schreibt u. A.: Bei allen Erfolgen dieses Staatsmannes, welcher entgegen der diplomatischen Ueberlieferung vergangener Zeiten seine eigenen, selbstgeschaffenen Bahnen gewandelt, spielt der Zufall fast gar keine Rolle. Nichts Ungefährliches, nichts Sprunghaftes zeigt sich in seinem Vorgehen, Schritt für Schritt ging er auf seine großen Ziele los.

In der Wiener „Neuen Freien Presse“ heißt es: Das 19. Jahrhundert ist mit Bismarcks Tode zu Ende, nicht bloß in Deutschland, soweit die Civilisation reicht, wird diese Empfindung vorherrschen. Mit Bismarcks Namen ist Alles verbunden, was die Geschichte unserer Tage groß und denkwürdig gemacht hat.

Die Budapestter Blätter heben insbesondere die warmen Sympathien hervor, welche Fürst Bismarck für Ungarn gehegt hat und welche durch die Freundschaft mit dem Grafen Andrássy als Mitschöpfer des Dreibundes noch inniger gestaltet wurden. Der „Pesti Naplo“ schreibt u. a.: Millionen der civilisierten Welt bilden mit stummer Ehrfurcht auf die Bahre, über welche in voller Trauer sich das große, mächtige, blühende Germanien neigt. Dieser stummen Ehrfurcht reiht sich von den Ufern der Donau her dankbare Erinnerung an.

Der „Pesti Hirap“ führt aus, Freund und Feind werden das Andenken Bismarcks mit tiefer Theilnahme ehren, auch von der ungarischen Nation verdient er die Thräne; denn in vieler Hinsicht ist es sein Verdienst, daß auch für diese schmerzliche Lage anbrachen.

Aus Rom wird berichtet: Der Tod des Fürsten Bismarck ruft in ganz Italien einen tiefen Schmerzlichen Eindruck hervor. König Humbert richtete an Kaiser Wilhelm ein Beileids-Telegramm. Der Ministerpräsident Pelloux und der Minister des Auswärtigen Canevaro sandten Beileids-Depeschen ab. Der italienische Vizekonsul in Berlin Graf Lanza wird seinen Urlaub unterbrechen, um den Beisetzungsfeierlichkeiten beizuwohnen. Bei der deutschen Botschaft und der preussischen Gesandtschaft in Rom wurden diesen Sonntag viele Karren mit Beileidsbezeugungen abgegeben.

#### Berlin, den 1. August.

— Zum Besuche der Kaiserin ist deren Schwester aus Primkenau in Wilhelmshöhe eingetroffen. Aus diesem Anlaß hat die Kaiserin die Sängerin Lillian Sanderson und den Kammerfänger Fuß zum Theatralen eingeladen.

— Die Verleihung des Schwarzen Adlerordens an den Kaiser von China erinnert daran, schreibt die „Nordd. Allg. Ztg.“, daß nach dem alten Ordensstatut der Orden nur an

Christen gegeben werden soll. Es verlangt von den Ritters einen Eid, wonach „dieselben absonderlich verbunden sein sollen“, unter anderem „die Erhaltung der wahren christlichen Religion überall, absonderlich aber wider die Ungläubigen zu fördern.“ Trophäe des Königs Friedrich Wilhelm IV. dem Sultan Abdul Medjid und Kaiser Wilhelm I. dem jetzt regierenden Sultan im Jahre 1882 den Schwarzen Adler-Orden. Die Grundbestimmung, wonach die „Gemeinschaft der christlichen Kirche“ als „Grund dieses Ordens“ zu betrachten sei, ist also außer Kraft gesetzt worden.

— Die katholische Trauung des Herzogs Ernst Günther von Schleswig-Holstein und der Prinzessin Dorothea von Sachsen-Koburg-Gotha hat am Sonnabend in der einfachen, jeder Feyerlichkeit entbehrenden Form der sogenannten passiven Assistenz des Pfarrers in Wien stattgefunden. Als Zeugen fungierten Prinz August von Koburg, der Onkel der Braut, und Feldmarschall-Leutnant Graf Hugo Burmbrand. Diese katholische Eheschließung bestand nur in der Abgabe des Jaworts beider Brautleute vor dem für die Braut zuständigen katholischen Pfarrer, der ohne liturgische Kleidung erschien, und wobei irgendwelche Ceremonien und namentlich eine kirchliche Einsegnung nicht vorgenommen wurden. Die eigentliche Trauung des Paares findet nur nach evangelischem Ritus in der Schlosskirche zu Coburg am 8. August statt.

— Der Fehlbetrag an Effekten in der Eisenbahn-Hauptkasse zu Berlin beläuft sich auf 22000 Mk., 13000 Mk. davon sind von dem im vorigen Monat gestorbenen Effekten-Kassier an einen Berliner Bankier verkauft worden. Von den verkauften Stücken konnte bisher nur ein Stück eingeliefert werden, wobei sich ergeben, daß der Wiederinsetzungsvermerk gefälscht ist. Die muthmaßlich gekohlenen Effekten stellen Kautionsbeträge dar, welche zwei Bahnhofsbedienten, darunter ein Berliner, wie üblich, hinterlegen müssen. Das Fehlen der Papiere wurde bei der Uebergabe der Kasse an den neuen Kassier entdeckt. Ob die Fälschung des Wiederinsetzungsvermerks von der Hand des verstorbenen Kassiers herrührt, hat noch nicht festgestellt werden können; daß nur er die Effekten aus den dazu gehörigen Mappen entwendet hat, steht indes außer Frage. Der Thäter muß dabei in ganz ähnlicher Weise zu Werke gegangen sein, wie der ehemalige Oberfaktor Grünthal, der für überschüssige Pakete von Tausendmarktscheinblättern in verdrückten (Makalatur-) Banknoten unterschob, nur daß der Thäter hier für anderweitige Fälschung der geprüften Mappen nicht zu sorgen brauchte, da diese noch andere Schriftzüge enthielten und das Fehlen der Effekten nur bei genauer Durchsicht bemerkt werden kann. Doch muß auch er ziemlich raffiniert vorgegangen sein, da bei den regelmäßigen Kassenz Revisionen außer ihm stets der Kassendirektor bzw. ein Vertreter desselben (der sogen. Kassentath) und derendant zugewesen waren.

— Eine neue Art der militärischen Telegraphie wird bei den Vorbereitungen dieses Jahres zum ersten Male probeweise in größeren Verbänden zur Anwendung gelangen. Um jeder im Gefechte stehenden Truppe eine Mittheilung über einen Befehl sofort zugehen lassen zu können, hat man Versuche gemacht, dies bei sonnigem Wetter durch Spiegel und bei bewölktem Himmel durch Flaggen-signale zu bewerkstelligen. Bereits im vorigen Jahre wurden solche mit gutem Erfolge von zwei Unteroffizier-Detachements angestellt, von denen das eine am Nationaldenkmal auf dem Kreuzberge, das andere auf dem Steglitzer Wasserturm bei Berlin, also in meilenweiter Entfernung stand. Jetzt soll diese neue Art der Telegraphie auch praktisch im Gelände und Gefechte verwendet werden und zwar sind zu diesem Zweck vom Eisenbahn-Regiment Nr. 1 zunächst 20 Leute in der Handhabung der Spiegel und Flaggen-signale ausgebildet worden. Spiegelbedienten können bei freiem Gelände bis auf 14 km befördert werden, während beim Signalfiren durch Flaggen die Aufstellung einer Postenfette notwendig ist. Die 20 in der Spiegel- und Flaggentelegraphie ausgebildeten Leute sind vor einigen Tagen nun auch den höheren Vorgesetzten vorgestellt worden, die sich sehr lobend über das Gesehene aussprachen.

**Frankreich.** Das Kreuz der Ehrenlegion verliert immer mehr an Werth, seitdem Zola durch das Kapitel aus dem Orden ausgestoßen worden ist. Außer Jules Barbier hat nun auch der Redakteur des „Temps“, Francis de Pressensé, dem Vorsitzenden des Ordensrathes angezeigt, daß er darauf verzichte, den Orden weiter zu tragen.

**Türkei.** Fürst Ferdinand von Bulgarien, der Vassal des Sultans, ist telegraphisch nach Konstantinopel berufen worden. Diese Berufung erregt in diplomatischen Kreisen großes Aufsehen und wird mit der verdächtigen Agitation des Fürsten, einen Bund der Balkanstaaten unter Führung Bulgariens zu gründen, in Verbindung gebracht.

**Spanien.** Bei Seu de Urgel in der Provinz Katalonien ist plötzlich eine Bande von mehreren Hundert Karlisten aufgetaucht mit offenbar feindlichen Absichten gegen die bestehende Regierung. Es sind Truppen entsandt worden, um sie zu verfolgen. Die öffentliche Meinung mißbilligt sofort das Verhalten der Karlisten in einem so kritischen Augenblicke, in welchem sich jetzt das Vaterland befindet.

**Spanisch-amerikanischer Kriegsschauplatz.** Auf Portorico haben die Amerikaner, wie bereits kurz erwähnt, einen Erfolg gehabt, indem die Stadt Ponce an der Südküste, nächst San Juan der wichtigste Punkt der Insel, kapitulirt hat.

Auf Kuba sollen über 5000 Amerikaner am Gelben Fieber erkrankt sein. In der Provinz Santiago hat Calixto Garcia den Oberbefehl über die Aufständischen niedergelegt, er ist nach Camaguey abgereist. Auf den Philippinen haben Zusammenstöße zwischen Amerikanern und Aufständischen stattgefunden.

Die vom amerikanischen Ministerrathe festgesetzten endgültigen Friedensbedingungen sind folgende:

- 1) Völlige Abtretung aller spanischen Inseln Westindiens mit Ausnahme von Kuba; 2) Aufgabe der Oberhoheit Spaniens auf Kuba; die Vereinigten Staaten üben die Kontrolle über die Insel aus, bis eine dauerhafte Regierung eingerichtet ist; 3) Abtretung einer Ladronen-Insel als Kohlenstation und vielleicht auch einer zweiten Kohlenstation auf den Karolinen-Inseln; 4) Die Vereinigten Staaten lehnen die Uebernahme der Staatsschulden Kuba's und Portorico's ab; 5) Die Vereinigten Staaten werden keine Kriegsschädigung verlangen; 6) Eine spanisch-amerikanische Kommission soll beauftragt werden, die Friedensbedingungen vollständig festzusetzen unter der Bedingung jedoch, daß sämtliche spanischen Truppen unverzüglich Portorico räumen.

#### Aus der Provinz.

Graubenz, den 1. August.

— Die Trauerkunde von dem Ableben des Reichskanzlers hat im Inlande wie im Auslande große Schmerzlichkeit hervorgerufen. In Berlin standen am Sonntag schmerzlich bewegte Gruppen auf den Straßen zusammen, welche das Ereigniß lebhaft besprachen. Die großen Geschäftshäuser u. haben ihre Fahnen halbmast gehißt

und die Schaufenster mit Trauerdekorationen versehen. Viele Privathäuser haben schwarze Fahnen aufgezogen. Die Blumenhändler sind eifrig thätig, die Blumenpenden, die voraussichtlich in großer Menge und kostbarer Beschaffenheit für den großen Todten verlangt werden, herzustellen.

Die städtischen Gebäude in München tragen, wie uns von dort berichtet wird, Trauerflaggen für den Fürsten Bismarck, den Ehrenbürger der Stadt. Am nächsten Dienstag werden Magistrat und Gemeindevertretungen eine gemeinsame Trauerfeier abhalten. Wir nehmen an, daß die Deutschen in Preußen, ganz besonders aber in unserem Osten, denen in Bayern nicht nachstehen werden. In manchen Städten werden sicherlich in großen Sälen oder auf freien Plätzen öffentliche Trauerfeierlichkeiten veranstaltet werden, ähnlich wie beim Tode Kaiser Wilhelms I., von dessen Namen der Name Bismarck, des Vorkämpfers deutsch-nationaler Gesinnung, ja untrennbar ist.

In Graubenz wurde der Bevölkerung am Sonntag früh durch ein Extrablatt des „Geselligen“ der Tod Bismarcks mitgetheilt, und bald darauf verflandete die halbmast gezogene deutsche Fahne vom Schloßthurm weit ins Land hinaus, welchen Verlust das deutsche Volk erlitten hat. Auch eine Anzahl von Privathäusern hatten schon am Sonntag früh zum Zeichen der Trauer halbmast geslaggt. Die öffentlichen und die militärischen Gebäude hatten noch nicht geslaggt; die Kommandantur hat jedoch am Sonntag Abend vom Kriegsministerium entsprechende Weisung erhalten. In der evangelischen Pfarrkirche nahm Herr Prediger Jacob beim Hauptgottesdienst Gelegenheit, beim Wochen-evangelium vom falschen Propheten auf den großen wahren, leider dahingegangenen Propheten des Deutschen Reiches hinzuweisen.

Auch in anderen Städten unseres Ostens hat man der Trauerstimmung am Sonntag bereits Ausdruck gegeben. So wies in Marienwerder in dem in der Domkirche abgehaltenen Hauptgottesdienst Herr Superintendent Böhrer die Gemeinde auf die Trauerbotschaft von dem Dahinscheiden des Alt-Reichskanzlers hin und schloß in beredten Worten, daß der Größte aller Deutschen die Kraft zu den unvergleichlichen Großthaten, die er im Dienste des Hohenzollernhauses und des deutschen Vaterlandes vollbracht hat, und den Muth in allen Gefahren, denen er ausgesetzt gewesen ist, aus der Glaubensgewißheit geschöpft hat, die sein Herz erfüllte und durchdrang.

Tiefe Bewegung hat auch in Poppo die Nachricht von dem Tode Bismarck's hervorgerufen, auch bei den Ausländern. Viele Fahnen wehen auf Halbmast. Als Nachmittags das Konzert im Kurgarten begonnen hatte, erschien der Amtsvorsteher v. Dewitz auf der Loggia des Kurhauses und meldete der Kurgesellschaft den Tod des Fürsten Bismarck und daß wegen der Trauer um den großen Todten die Konzerte bis auf Weiteres eingestellt würden. Die Kapelle spielte den Chopin'schen Trauermarsch.

— Die Weichsel ist bei Graubenz von Sonntag bis Montag von 1,40 Meter auf 1,38 Meter gefallen.

— [Von der Graubenzener Regenstation.] Ein Meer von 10,5 Centimeter Tiefe würde jetzt den Erdboden bedecken, wenn das im Juli gefallene Regenwasser nicht theils verdunstet, theils in die natürlichen Wasserbehälter abgelaufen wäre. Von dieser Regenmenge erhält man eine Vorstellung, indem man den Niederschlag der ersten sechs Monate des Jahres 1898 damit vergleicht. Jener Niederschlag beträgt 22 Centimeter, mithin durchschnittlich 3,6 Centimeter pro Monat. Wir hatten im Juli 22 Regentage. Der höchste Niederschlag, 21 Millimeter, ist am 10. Juli verzeichnet worden.

— Von den in mehreren Provinzen gebildeten Spiritus-Verwerthungs-Genossenschaften wird beabsichtigt, ihren Mitgliedern zwecks Vorsehung der Brennerel-Wirtschaftskosten einen Kredit zu gewähren, zu dessen Sicherstellung die Schuldner der Gläubigerin das Recht auf die ihnen bei der Abfertigung des Kontingents-branntweins zustehenden Brantweinsteuer-Verechtigungscheine im Wege der Anweisung abtreten sollen. Brennerelbesitzer, welche von der Genossenschaft einen Kredit erlangen wollen, werden derselben hiernach den Auftrag erteilen, die ihnen demnächst zustehende Brantweinsteuer-Verechtigungscheine für eigene Rechnung in Empfang zu nehmen. Bei der Mittheilung von dieser Anweisung an das zuständige Hauptzoll- bzw. Steueramt haben die Brennerelbesitzer sich unwiderruflich zu verpflichten, die gesammte Jahresproduktion an Brantwein zum höheren Steuerfusse abfertigen zu lassen.

Der Finanzminister hat, da kein Bedenken besteht, die Steuerbehörden bei diesem Verfahren mitwirken zu lassen, die Provinzial-Steuerdirektoren mit entsprechender Anweisung versehen.

— Der Vorstand der ostpreussischen Landwirtschaftskammer hat mit Rücksicht auf den Arbeitermangel beschlossen, 100 schwedische Arbeiter zu beschaffen, für die Reisekosten bis zu 1000 Mk. aus der Kasse der Kammer zu bewilligen und über die Erfolge f. B. Erhebungen einzuziehen. Außerdem wurde beschlossen, eine Statistik über die in Ostpreußen auf dem Lande leerstehenden Wohnungen zu veranlassen und die Einrichtung eines Arbeitsnachweises für inländische und ausländische Arbeiter ins Auge zu fassen.

— Die durch die „Gänsefrage“ hervorgerufene Störung des wirtschaftlichen Einvernehmens mit Rußland ist, wie die „Köln. Ztg.“ zu berichten weiß, beigelegt. Die Einigung erfolgte dahin, daß Rußland auf das Eintreiben der Gänse auf der ganzen Grenzlinie verzichtet, wogegen Deutschland die Gänseeinfuhr per Fußmarsch an 24 genau bestimmten Punkten bis zur nächsten Eisenbahnstation gestattet.

[Militärisches.] Der zum Kommandeur der 36. Kavallerie-Brigade in Danzig ernannte Oberst v. Kleit wurde 1869 Offizier, erwarb sich 1870 das eiserne Kreuz, 1887 wurde er Major und 1893 unter Beförderung zum Oberst-Lieutenant Kommandeur des 1. Bataillons im Infanterie-Regiment Nr. 3 in Frankfurt a. O. ernannt. 1896 wurde er Oberst und Chef der Kriegsgeschichtlichen Abtheilung des großen Generalstabes.

Oberst Wöhm, der neue Kommandeur des Infanterie-Regiments Nr. 175 in Graubenz, steht im 61. Lebensjahre. Er wurde 1865 Offizier, erwarb sich im Kriege gegen Frankreich das eiserne Kreuz, wurde 1890 Major, als welcher er das 1. Bataillon im Infanterie-Regiment Nr. 30 in Saarbrücken kommandirte. Am 20. Mai 1896 wurde er Oberstleutnant und



etatmäßiger Stabsarzt im Infanterie-Regiment Nr. 68 in Ologau. Er ist auch Inhaber der Rettungsmedaille.

— [Ordensverleihungen.] Es ist verlichen: der Rote Adler-Orden zweiter Klasse mit Eichenlaub dem Generalmajor a. D. Glaner, bisher Kommandeur der 72. Infanterie-Brigade; der Rote Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife dem Obersten a. D. Brüggenmann, bisher Kommandeur des Inf.-Regiments Nr. 176, dem Obersten a. D. v. Wagenhoff, bisher Kommandeur des Dragoner-Regiments Nr. 12 und dem Oberst-Lieutenant a. D. Hirschberg, bisher Kommandeur des Landwehr-Regiments Bromberg; der Stern zum Kronen-Orden zweiter Klasse dem General-Major a. D. v. Apell, bisher Kommandant der Feste Bogen; der Kronen-Orden zweiter Klasse dem Obersten a. D. Becker, bisher Kommandeur des Infanterie-Regiments Nr. 44; der Kronen-Orden dritter Klasse dem Oberst-Lieutenant a. D. Freiherrn Siller von Gaertrigen, bisher Kommandeur des Infanterie-Regiments Nr. 10 und dem Major a. D. Kienke, bisher Abteilungs-Kommandeur im Feldartillerie-Regiment Nr. 17.

— [Personalien in der katholischen Kirche.] Der Vikar Mantowski, zuletzt in Schöne, ist in Neuenburg angestellt. Der Vikar v. Tempel ist von Neuenburg als zweiter Vikar nach Graubenz, der Vikar Gollnik von Graubenz als zweiter Vikar nach Culmbach und der Vikar Schaffa von Zülz nach Gr. Schlieh versetzt. Der Vikar Karpiński in Gr. Schlieh ist mit der Vertretung des Pfarrers Jolles in Szegda beauftragt.

— [Bestandene Prüfung.] Der Lehrer Moldenhauer aus Mynig hat auf der Königl. Kunstschule zu Berlin die Prüfung als Zeichenlehrer für höhere Schulen bestanden.

4. August, 1. August. Herr Oberpräsident v. Götter ist von seiner Urlaubs- und Erholungsreise heute Vormittag zurückgekehrt und hat seine Dienstgeschäfte wieder übernommen. Herr Oberbürgermeister Deibitz ist aus der Schweiz zurückgekehrt und wird den Rest seines Urlaubes im Seebad Kolberg zubringen.

Aus Anlaß des Todes des Alt-Reichskanzlers haben die königlichen, militärischen und sämmtlichen städtischen Gebäude, sowie viele Privathäuser und Schiffe auf Halbmast gesetzt.

Zwei japanische höhere Marineoffiziere, die Herren Sasaki und Kawasumi, sind hier eingetroffen, um der kaiserlichen und der Schiffsbau-Verwaltung abzusprechen.

Ein Einbruchsdiebstahl ist in der Nacht zum Sonntag bei dem Uhrmacher Schlicht in Langfuhr verübt. Es wurden Gold- und Silbergegenstände im Werthe von etwa 3000 Mk. gestohlen. Von den Einbrechern fehlt bis jetzt jede Spur.

Der Wirtschaftler Jakob Wiatkowski aus Mährengrund kam am 3. Februar dieses Jahres mit einem mit Holz beladenen Wagen an einen Ueberweg auf der Bahn-Linie Langfuhr-Orla, der eine Hauptkrenzungsstelle der Pöppel-Lokalzüge bildet. Die Schranke war mangelhaft, das Warten dauerte dem K. zu lange; er ließ von seinem Knecht die Schranke öffnen und fuhr auf das Geleise. In demselben Augenblick kamen zwei Züge von verschiedenen Richtungen an und K. kam mit seinem Wagen gerade noch über die Schienen. Sein eigenes Leben, wie auch die Eisenbahnzüge wurden durch sein eigenmächtiges Vorgehen aufs stärkste gefährdet. Wegen Gefährdung eines Eisenbahnverkehrs wurde K. von der Strafkammer zu drei Monaten Gefängnis verurtheilt.

1. Neufahrwasser, 31. Juli. Heute Vormittag fand am Strande auf der Westseite in der Nähe des Seesteges die alljährlich von dem hiesigen Zweigverein der Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger veranstaltete Übung mit den Rettungsapparaten statt. Es wurde eine Übung mit dem Rettungsapparat ausgeführt, wobei eine Verbindung mit dem in der Nähe des Strandes aufgestellten, das in Roth befindliche Schiff darstellenden Schiffsmann hergestellt und von dort zwei Personen mittels des Rettungsbootes herübergeholt. Hieraus wurde ein mit acht Mann besetztes Rettungsboot zu Wasser gelassen, welches eine Strecke weit in die See hinausfuhr und dann wieder zurückkehrte. Die Übung war bei dem ziemlich hohen Seegang recht interessant.

1. Culm, 31. Juli. Der 60jährige Besitzer Wietachowski aus Döhlen fiel, als beim Einfahren von Getreide die Pferde durchgingen, vom Wagen und erlitt an Kopf und Brust so schwere Verletzungen, daß er tod vom Platz getragen werden mußte.

1. Moser, 30. Juli. Herr Lehrer Krusche von hier ist vom Magistrat in Driesen zum Lehrer an der dortigen Stadtschule und zum Kantor an der evangelischen Kirche berufen worden und scheidet zum 1. Oktober nach Driesen über. Das hiesige Lieberfranzgen verliert dadurch seinen Dirigenten.

1. Nieseburg, 31. Juli. Die Pferde-Diebstähle nehmen in unserer Gegend einen bedrohlichen Umfang an. In der Nacht zu heute sind dem Besitzer Sentheil in Gr. Sonnenberg aus seinem Stall zwei Pferde gestohlen worden, obwohl ein Knecht im Stalle schlief. Von den Dieben fehlt jede Spur.

1. Czestochowa, 30. Juli. Die Niederlassung katholischer Ordensschwester in unserem Ort ist von der Staatsregierung genehmigt worden.

1. Dirschau, 31. Juli. Gestern hielten die Aktionäre der alten Dirschauer Zuckerfabrik ihre Hauptversammlung ab. Das Ergebnis des verkauften Geschäftsjahres ist recht günstig gewesen. Der Reingewinn beträgt 74411 Mark. Die Versammlung erteilte ihre Zustimmung zu den Vorschlägen des Aufsichtsrathes. Danach werden verwandt 45000 Mark zu einer Dividende von 10 Prozent, 15200 Mark werden dem Spezialreservefonds gutgeschrieben und 3000 Mark werden zu einem Hilfsfonds für Arbeiter und Beamten verwendet. Für Herrn Eduard Wessel, welcher wegen seiner Wahl zum Direktor der Zuckerfabrik aus dem Aufsichtsrath der Fabrik ausgeschieden wurde, wurde Herr Stadtrath W. G. Claassen-Dirschau neugewählt. Ferner wurde für Herrn Cronemann-Suban, welcher wegen schwerer Erkrankung, sein Amt als Mitglied des Aufsichtsrathes niederlegen mußte, Herr Gustav Eduard Enß-Abbau-Dirschau gewählt. Ein Vogel- und Flatterschießen hatte heute die hiesige Schützengilde veranstaltet. Herr Freiherr v. Paleske-Swaroschin hat der Gilde als Wanderpreis einen werthvollen Wappenstein gestiftet.

1. Karthaus, 30. Juli. In der Diapora-Anstalt zu Koblenz, in welcher sich gegenwärtig 20 kranke und muntere Höglinge befinden, wurde kürzlich im Beisein der Gemeinde und Pflanzung die aus dem Diakonissen-Mutterhause zu Danzig berufene Schwester Martha durch Herrn Pfarrer Stengel aus Danzig feierlich eingeführt und durch den Superintendenten Herrn Plath von hier in dem neuen Wirkungskreise begrüßt. Sobald es die Räumlichkeiten der Anstalt gestatten, werden noch mehrere neue Frauen und Etliche Aufnahme finden.

1. Fr. Wartenstein, 31. Juli. Die Ehefrau des Besitzers Widner in Wallingen gab seit einiger Zeit unverständliche Zeichen von Geistesstörung kund, doch legte man der Sache keine große Bedeutung bei, sobald der Mann aber das sonderbare Benehmen der Frau gewöhnlich scherzte. Gestern Vormittag nun ergriff die Frau plötzlich eine Ranne mit Petroleum und übergieß ihren Mann damit, zündete dann Streichhölzer an und versuchte die Kleider des Mannes in Brand zu legen. Als der laut um Hilfe rief, konnte nicht seine Frau ergreifen und auf ein Bett werfen, worauf sie sich vollständig ruhig verhielt. Als er sie jedoch wieder losließ, ersah sie ein bereits unter dem Kopfkissen verstecktes Messer und schritt damit ihren Mann in den Hals, worauf sie sich selbst in den Hals zu durchschneiden suchte, woran sie jedoch gehindert wurde, da es den herbeigeeilten Nachbarn gelang, ihr das Messer zu entreißen. Gleich darauf kam die Unglückliche zur Besinnung, wußte aber nicht das

Geringste von dem Vorgefallenen. Der herbeigeholte Arzt nähte dem Manne die Wunde Halswunde zu, stellte die Gemeingefährlichkeit der Geisteskranken fest und ordnete deren Ueberführung nach der Irrenanstalt Kortau an.

1. Heilsberg, 30. Juli. In der Sitzung des landwirthschaftlichen Vereines brachte der Vorsitzende den Verkauf dänischer Füllen zur Sprache. Obwohl man im Allgemeinen den Ruf der Zucht dänischer Pferde hervorhob, war doch die Betheiligung an einem Kauf von Füllen so gering, daß davon Abstand genommen wurde.

1. Schulz, 31. Juli. Das Pionierbataillon Nr. 18 aus Königsberg nimmt hier Pionierarbeiten auf der Weichsel vor.

1. Posen, 31. Juli. In dem Vorort St. Lazarus war gestern der 13jährige Schulknaabe Kortikwar im Begriff, einen Baum zu überklettern, um aus dem dahinter liegenden Garten Apfel zu stehlen. Dabei erhielt der Junge von dem Obsthändler in die Beine, die Brust und die linke Hand einen Schrotschuß, durch welchen er schwer verletzt wurde.

1. Uff, 31. Juli. In der letzten Stadtverordneten-sitzung wurde über die Anfrage der Oberpostdirektion zu Bromberg wegen der Herstellung einer Fernsprechverbindung zwischen Schneidemühl und Uff verhandelt. Der Magistrat wurde ersucht, das Weitere zu veranlassen. In Betreff des Bahnprojekts Schneidemühl-Uff wurde das Gesuch einer zweiten Gesellschaft um Ausführung des Projekts zurückgewiesen, da die erste Gesellschaft bereits 3000 Mk. zu Vermessungszwecken und zur Untersuchung der Bodenverhältnisse hinterlegt hat und um Genehmigung beim Herrn Minister bereits vorstellig geworden ist. — Die Bibliothek des Vereines zur Förderung des Deutschthums hat wiederum durch den Hauptvorstand über 100 Bände guter Schriften erhalten, so daß sich die Gesamtzahl der Bände bereits auf 650 bezieht.

1. Frankfurt, 30. Juli. In der heutigen Stadtverordneten-sitzung wurde der neugewählte Stadtverordnete Herr Rechtsanwalt Scheibel durch den Bürgermeister Daum eingeführt. In die Finanz- und Sanitätskommission wurde an Stelle des ausgeschiedenen Herrn Dr. Ober Herr Rechtsanwalt Scheibel gewählt. Es wurde beschlossen, ein Beamtenhaus für die städtische Gasanstalt, in welchem gleichzeitig die Volkshochschule Aufnahme finden soll, und ein Kesselhaus zu erbauen und einen Dampfessel zu Betriebs- und Heizungszwecken aufzustellen.

1. Schivelbein, 28. Juli. Die Vorarbeiten zum Bau der Bahn Bietost-Görlitz-Piepenburg-Regenwalde-Schivelbein begannen in den nächsten Tagen. Die Bahn wird vom Staate erbaut und zwar normalspurig mit Sekundärbetrieb.

### Dritte Bienenvirthschaftliche Ausstellung des Gauverbandes Masuren.

1. Soldau, 31. Juli. Eine stattliche Anzahl von Jmfern, nicht nur aus Ostpreußen, sondern auch aus Westpreußen, Posen und Brandenburg hatte sich zu der Ausstellung eingefunden. Der Landtagsabgeordnete Herr v. Kownacki-M. Tauersee eröffnete die Ausstellung mit einer Ansprache, in der er u. a. ausführte, daß die Bienenvirthschaft ein wichtiger Faktor der Landwirthschaft ist; ein Kaiserhoch schloß die Rede. Der Vorsitzende des Gauverbandes Herr Schymanski-M. Neußen hob hervor, daß der Gauverband mit seinem Streben, die Bienenzucht zu heben, trotz seines kurzen Bestehens schon viel erreicht hat. Für maßvollen Honig, der früher als der schlechteste galt, zahlte man jetzt bereits 60 und 90 Pf. pro Pfg., während man früher nur 20 und 30 Pf. erhielt. Das Zusammenhalten allein hat diesen Erfolg erzielt. Der Gauverband hat für seine rastlose Thätigkeit die Anerkennung des Herrn Oberpräsidenten gefunden und wird künftig auch mit Beihilfen bedacht werden, wie die übrigen ostpreussischen Verbände. Die Landwirthschaftskammer, der Kreis Neidenburg und die Stadt Soldau haben ihr Interesse an der Ausstellung bewiesen, indem die beiden ersteren je 100 und letztere 50 Mk. Beihilfe gewährt haben. Nach einem Durchgang durch die Ausstellung fand ein gemütliches Beisammensein im Garten statt, wobei der Brennshof, ein mährisches Honiggetränk, die Runde machte. Bei den Nachmittags vorgeführten Imkerarbeiten zeigte Herr Schymanski die Anfertigung einer Mobilzucht mit Hochwänden; ein blinder Imker flocht Körbe, ein Imkerschüler prägte Kanth-Magazine, eine Imkerin ließ die Entdeckungsgabe über die Waben dahin gleiten, worauf bald aus der Schleuder der kräftigste Honig floss. Aus der alsdann vollzogenen Wahl der Preisrichter gingen die Herren: Köhlgart, Sawitz, Schymanski, Patsch, Pienta, Gräbich, Grams, Wilhelm und Rogalski hervor. Es gelangten fünf silberne, sieben bronzene Medaillen, zwei Ehrenpreise und 18 Diplome zur Vertheilung. Von Geldpreisen mußte leider Abstand genommen werden, da wegen der ungünstigen Witterung der Ertrag an Eintrittsgeld nur gering war. Es wurde festgesetzt, in der Ausstellung den Honig nicht unter 1 Mk. zu verkaufen, auch sonst danach zu streben, 1 Mk. pro Pfd. zu erhalten, nicht nur weil der Honigpreis in diesem Jahre auch in Masuren gering ist (Erträge bis zu zehn Centnern sind eine Seltenheit), sondern weil der gute Schlenkerhohl im Vergleich zu anderen Lebensmitteln eine derartige Preisnotwendigkeit erfordert. Der Altmeister der ostpreussischen Imker H. Kanth konnte wegen Altersschwäche der an ihn ergangenen Einladung nicht folgen. Ein herzliches Glückwunschschreiben war von ihm eingetroffen, worauf eine Depesche an ihn abgesandt wurde.

In der Delegiertenversammlung waren sämmtliche Vereine vertreten. In den drei Jahren seines Bestehens ist der Gauverband von 50 auf 157 Mitglieder gestiegen. Durch seine Wirksamkeit sind mehrere neue Vereine gegründet worden. Nach längerer Debatte wurde eine Erklärung angenommen, daß der Gauverband sich z. B. dem Centralverein in Königsberg nicht anschließen kann. In nächster Zeit wird er aber mit Vorschlägen zur Neugestaltung des bienenvirthschaftlichen Vereinswesens in Ostpreußen (Bildung von Gauvereinen, die gemeinsam den Provinzialverein bilden, wie es ähnlich in Westpreußen bereits der Fall ist) an den Centralverein herantreten. Der Vorstand wurde wiedergewählt.

Bei der Prämimirung erhielten folgende Medaillen: Pienta-Bogunskewen, Schymanski-M. Neußen, Köhlig-Hohenberg, Gräbich-Wittmannsdorf und Patsch-Dählingen. Ehrenpreise erhielten Jatkowski-Rutlowitz und Gräbich-Wittmannsdorf. Ehrenvolle Anerkennungen, bronzene Medaillen und Diplome gelangten noch in großer Zahl zur Vertheilung. — Es fand dann noch eine Imkerlehrstunde statt, in der Herr Hellmann-Illovo über die Bedeutung der Bienenvirthschaft in der Landwirthschaft und Herr Stowronski-Pierlawen über die Imkerarbeit sprach.

### Verschiedenes.

— Ein furchtbarer Unfall mit starkem Gewitter hat in verschiedenen Komitaten Ungarns kolossalen Schaden angerichtet. In Wersche wurde die Gadowakaserne zerstört. Mehrere Landwirthschaften wurden getödtet, ein Hauptmann und ein Unteroffizier wurden schwer verwundet.

— [Einfuhr.] In Deggendorf (Niederbayern) ist am Sonnabend im Hause des Fährers einer Mühle eine Zimmerdecke eingestürzt. Zwei Kinder, Mädchen von drei und vier Jahren, wurden getödtet. Die gleichfalls verschüttete Frau des Mühlenpächters konnte gerettet werden.

— Von einer großen Mäuseplage ist die Gemarkung Oberförschheim (Prov. Hessen) heimgesucht worden. Während der Generäle wurden in einem Zeitraum von neun Tagen nicht

weniger als 60000 Mäuse eingefangen. An die Fänger wurde ein Pfennig für jede Maus aus der Gemeindefasse bezahlt.

— Auch eine Selbstschußvorrichtung ist neulich die Frau des Landwirths Dürr in Bettingshausen (Provinz Westfalen) tödtlich verletzt worden. Ihr Mann hatte, um seinen Obstgarten gegen Diebe zu schützen, einen Boller mit Kieselsteinen geladen und so angebracht, daß beim unbefugten Öffnen der Gartenthür die Entladung erfolgen mußte. Die Frau vergaß, vor dem Betreten des Gartens die Vorrichtung abzulassen, und bekam die ganze Steinladung in Brust und Unterleib. Die Verletzungen sind furchtbar und Rettung ausgeschlossen.

— [Der Kaiser von China und die Zeitungen.] Ein chinesischer Hofbeamter empfahl unlängst dem Kaiser in einer Eingabe eine strengere Aufsicht über die Zeitungen, damit sie nicht länger das Verhalten der Regierungsbeamten angreifen könnten. Der Kaiser bemerkte jedoch auf den Vorschlag kurzab: „Die Zeiten sind jetzt für unser Reich sehr schlimm, doch hoffe ich, bald viele tüchtige Männer an die Regierung berufen und die schlechten Beamten wegzulassen zu können. Deshalb macht es mir Freude, wenn die Zeitungen nicht von talent- und charakterlosen Leuten, sondern von festen Ehrenmännern geleitet werden, die lieber schärf schreiben, als schmeicheln.“ Das ist für mich sogar ein Vortheil, und solche Zeitungs-schreiber müssen nicht mundtot gemacht, sondern mit Ehren belohnt werden.“ Das geschah im Jahre 1898 in — Peking!

### Neuestes. (Z. D.)

1. Berlin, 1. August. Der Magistrat und die Stadtverordneten sprachen dem Fürsten Herbert Bismarck telegraphisch ihr innigstes Beileid aus bei dem Hinscheiden des großen Ehrenbürgers von Berlin und beschloßen, zum Begräbniß eine Deputation zu entsenden, an deren Spitze der Oberbürgermeister und der Stadtverordnete Vorsteher stehen.

Wetter-Depeschen des Gesellschaften v. 1. August, Morgens.

Stationen.	Bar. mm.	Wind.	Wetter.	Temp. Cel.	Anmerkung.
Bismarck	766	W. 3	bedeckt	16	
Berlin	760	W. 1	heiter	17	
Christiansburg	755	W. 1	wolfig	12	
Kopenhagen	758	W. 3	bedeckt	14	
Stockholm	760	W. 2	bedeckt	14	
Kaparna	750	W. 4	Regen	11	
Petersburg	756	W. 1	bed. bed.	19	
Köln	763	W. 2	bed. bed.	18	
Frankfurt	764	W. 2	wolfig	17	
Hamburg	761	W. 4	bedeckt	15	
Stettin	762	W. 4	wolfig	15	
Wien	760	W. 3	bedeckt	14	
Neufahrwasser	767	W. 8	heiter	16	
Wien	751	W. 8	Regen	13	
Köln	766	W. 2	bed. bed.	14	
Münster	764	W. 4	wolfig	14	
Karlsruhe	766	W. 2	wolkenlos	13	
Bielefeld	766	W. 1	wolkenlos	11	
Münster	767	W. 3	wolkenlos	13	
Chemnitz	765	W. 1	heiter	14	
Berlin	762	W. 4	bedeckt	15	
Wien	766	W. 2	Wolkenlos	16	
Breslau	764	W. 3	bedeckt	12	
St. Petersburg	767	W. 4	wolfig	16	
Wien	763	W. 1	heiter	21	
Triest	764	W. 1	wolkenlos	26	

Hebende der Witterung: Ein Maximum liegt vom Kanal, einen Ausläufer ostwärts nach Dänemark entsendend, während über Finnland ein Minimum lagert, das zu West-Nordwestwinden, an der ostpreussischen Küste stürmische Wellen hervorruft. In Deutschland ist das Wetter kühl, im Norden trübe, im Süden heiter. Stellenweise ist Regen gefallen; an der Küste liegt die Morgenstemperatur bis zu 4, im Binnenlande bis zu 7 Grad unter dem Mittelwerthe.

### Deutsche Seewarte.

#### Wetter-Aussichten.

Auf Grund der Berichte der deutschen Seewarte in Hamburg. Dienstag, den 2. August: Wolkig, lebhafter Wind, kühl. Regenfälle. Mittwoch, den 3.: Wolkig mit Sonnenschein, wärmer, meist trocken.

#### Niederschläge, Morgens 7 Uhr gemessen.

Stationen.	29./7.—30./7.—mm.	30./7.—31./7.—mm.
Thorn III.	0.1	0.1
Strasburg bei St. Eulgen	0.1	0.1
Neufahrwasser	0.1	0.1
Dirschau	0.1	0.1
Br. Stargard	0.1	0.1

Danzig, 1. August. Getreide-Depesche. (H. v. Morstein.) für Getreide, Hülsenfrüchte u. Oelfrüchte werden außer den notierten Preisen 2 Mk. per Tonne zogen. Gattungen-Probieren unannehmlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Waren.	1. August.	30. Juli.
Wolzen. Tendenz:	Gefährlich.	Gefährlich.
Unfall:	— Tonnen.	— Tonnen.
Unfall. hoch u. w.	225.00 Mk.	225.00 Mk.
Unfall. hellbunt	210.00 "	210.00 "
Unfall. roth	213.00 "	213.00 "
Unfall. hoch u. w.	185.00 "	185.00 "
Unfall. hellbunt	172.00 "	172.00 "
Unfall. roth	160.00 "	160.00 "
Roggen. Tendenz:	Flauer.	Flauer.
inlandischer	758 Gr. (neu) 150 Mk.	758 Gr. 150 Mk.
ruß. poln. i. Truf.	720 Gr. 114 Mk.	708 Gr. 116 Mk.
alter	— Mk.	— Mk.
Gerste (622.692)	140.00 "	140.00 "
fl. (615.630 Gr.)	130.00 "	130.00 "
Hafer inl.	158.00 "	158.00 "
Erbsen inl.	140.00 "	140.00 "
Erbsen inl.	110.00 "	110.00 "
Rüben inl.	150—267.00 "	130—208.00 "
Wolzenklois	4.40—4.47 1/2	4.40—4.45
Roggenklois	4.72 1/2	4.72 1/2
Spiritus Tendenz:	Unverändert.	Unverändert.
konting.	73.50 nom.	73.50 nom.
nichtkonting.	53.50 Brief.	53.50 Brief.

Königsberg, 1. August. Spiritus-Depesche. (Portatius u. Gröthe, Getreide, Spie. u. Wolke-Romm-Ges.) Preise per 1000 Liter. loco unkonting.: Mk. 56.50 Brief. Mk. 54.80 Geld; August unkontingent: Mk. — Brief. Mk. — Geld; August-September unkontingent: Mk. 55.00 Brief, Mk. — Geld; Frühjahr Mk. 55.50 Brief, Mk. — Geld.

Bank-Discount 4%. Lombardzinsfuß 5%.

### Berlin, 1. August. Börsen-Depesche.

Waren.	1. August.	30. Juli.
Loco 70 er	54.80	54.70
Worthabere.	1.8.	30.7.
3/4% Reichs-W.	102.50	102.60
3/4% Reichs-W.	102.40	102.40
3/4% Reichs-W.	95.20	95.10
3/4% Reichs-W.	102.30	102.30
3/4% Reichs-W.	102.50	102.50
3/4% Reichs-W.	95.50	95.40
Deutsche Bank	193.25	193.00
3/4% Reichs-W.	99.90	99.90
3/4% Reichs-W.	110.00	99.90
Chicago, Weizen, ruhig.	30.7.	30.7.
Neu-Weizen, ruhig.	30.7.	30.7.

Weitere Marktpreise siehe Viertes Blatt.





Sonntag früh 5 1/2 Uhr starb in meinem Hause nach kurzem, aber schwerem Krankenlager im 76. Lebensjahre die verw. Frau Justizrath

## Emilie Blech

geb. Marohn.  
Graudenz, den 31. Juli 1898.  
Im Namen der entfernt wohnenden Verwandten:  
**Heinr. Th. Weiss.**

Die Beerdigung findet am 3. August, Vormittags 11 Uhr, von der evgl. Leichenhalle aus, im Stadtwalde, statt. [4376]

Sonntag früh entschlief mein lieber Mann, unser guter Vater, der Restaurateur [4386]

## August Gehler.

Dieses zeigen, um stille Theilnahme bittend, tiefbetrübt an

Graudenz, den 31. Juli 1898.  
Wwe. Clara Gehler nebst Kindern.

Die Beerdigung findet Mittwoch, d. 3. August, Nachm. 4 Uhr, von der ev. Leichenhalle aus statt.

4410] Gestern, Morgens 8 1/4 Uhr entschlief sanft zu einem besseren Leben mein lieber, gut Mann, unser theurer Vater, Schwieger-, Großvater und Bruder

## Carl Schulz

im 66. Lebensjahre. Dieses zeigt, um stille Theilnahme bittend, an  
Graudenz, den 31. Juli 1898  
im Namen der trauernden Hinterbliebenen die tiefbetrübte Wittwe

**Mathilde Schulz**  
geb. Schmidt.

Die Beerdigung findet Dienstag, den 2. d. M., Nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Allen denen, welche unserem lieben Sohn u. Bruder [4220]

## Max

das letzte Geleit gegeben, sowie für die trostreichen Worte des Hrn. Farrer Diehl am Sarge und Grab und für die reichen Kranzspenden von Nah und Fern sagen wir auf diesem Wege unsern herzlichsten Dank.

Graudenz, den 30. Juli 1898.  
Die trauernden Eltern u. Geschwister.  
**Carl Zick u. Frau**  
geb. Hapko.

**Dankagung.**  
Für die zahlreiche Theilnahme und vielen Kranzspenden bei der Beerdigung meines lieben, unvergesslichen Mannes, des Schneidemeisters [4361]

**August Schwinkowski**  
sage ich allen Freunden und Bekannten sowie den Kameraden des Kriegervereins und den Kollegen der Schneiderei meinen herzlichsten Dank. Insbesondere aber spreche ich Herrn Farrer Erdmann für die trostreichen Worte am Grabe meinen tiefgefühltesten Dank aus.

Graudenz, den 1. Aug. 1898.  
Die trauernde Wittwe.

Für die liebevolle Theilnahme und vielen Kranzspenden bei der Beerdigung unserer lieben Tochter, Schwester, Schwägerin u. Braut

**Anna Witt**  
sagen wir allen Freunden u. Bekannten sowie Herrn Farrer Erdmann für die trostreichen Worte am Grabe unsern innigsten Dank.

Graudenz, d. 1. Aug. 1898.  
Die trauernden Eltern und Geschwister.

4258] Vier Tonnen

**Kocherbsen**  
sind zu verkaufen in Litzewo bei Ramlarfen.

**Surrah!!!**  
Gestern wurde uns der dritte kräftige Junge geboren. Der Junge wird August Walter heißen.

Graudenz, den 29. Juli 1898.  
A. Saffran,  
Gutsbesitzer u. Drainage-Techniker.

4341] Die glückliche Geburt eines gesunden Jungen zeigen hochfreut an  
Friedrichs Haus, Graudenz, den 30. Juli 1898.

**L. Krieger, Kgl. Förster**  
u. Frau Olga, geb. Meisner.

Die Jünglinge des Pr. Friedländer Seminars, welche im Herbst 1873 die Abgangsprüfung machten, werden aus Anlass ihrer 25-jährigen Dienstzeit zu einer Zusammenkunft hierdurch aufgefordert. Tag der Feier wird später mitgetheilt werden. Um recht baldige Meldungen hierzu ersucht Lehrer Schulz, Sittnow.



**Bin verreist.**  
Die Herren Dr. Kunert und Dr. Lingnan werden die Güte haben, mich zu vertreten. [4378]

**Dr. v. Bartkowski.**

**Zurückgekehrt!**  
**Dr. Kunz,**  
Spezialarzt für Augen- und Ohrenkrankheiten,  
Thorn, Albrechtsstr. 6,  
nahe dem Stadthaus.

Die von Herrn Doege auf dem Zimmermann'schen Hofe verkauften Bürsten sind nicht mein Fabrikat

**Wilhelm Voges.**

4223] Sammlische, gut erhalten.

**Geräthe**  
e.obergähr. Branerei

gibt billig ab  
Branerei Marcese bei Marienwerder.

4403] 300 Schod

**Eichen-Speichen**

200 Schod

**Eichen-Bierfaßstäbe**

habe ich ab Lager hier abzugeben.

**A. Falkenberg,**  
Zempelsburg.

**Zilsiter Käse.**  
Nr. 1 voll, hoch, v. Pfd. 63 Pf.  
Nr. 2 sehr dreistw.

und sein v. Pfd. 40 Pf.  
Ia. Kollereibutt. v. Pfd. 12 Pf.  
versend. i. Postf. geg. Nachn.

**J. Lemke, Butt. u. Käseverf.,**  
Gribsburg Wehr.

V. groß. Send. Preisermäßlg.

Einen vollständigen

**Mühlengang**

hat billig abzugeben [4259]

Rudolph Israel, Mühlentw.,  
Schintenberg Wehr.

**Wein Möbel- und Polsterwaaren-Lager**  
habe ich durch Umbau des Ladens bedeutend vergrößert u. empfehle meinen werthen Kunden von Graudenz und Umgegend  
sämmliche Zimmereinrichtungen sowie  
sämmtl. Polsterwaaren von änkst gutem Material  
und dauerhafter Arbeit.  
**C. Persike, Graudenz,**  
Unterthornerstraße 21.  
[4385]

**Neu! Neu!**  
**Universal-Äckergeräth**  
Geräth des zwanzigsten Jahrhunderts!  
Gesetzlich geschützt.

Erfinden und erprobt von G. Lippke, Grundbesitzer in Podwiz, Kreis Culm Wehr.

Das Geräth ist auswechselbar und kann verwendet werden als:

1. **Zweischaariger Pflug**  
(Selbstflüger),

2. **einschaariger Pflug**  
(rechter Körper),

3. **Pflug mit Vorschäler**  
(links hinten Vorschäler und rechts vorne Untergrundpflug),

4. **drei- auch vierschaariger Schälplug,**

5. **Grubber**  
mit Aushebvorrichtung, Flach- und Tief-, Breit- und Engstellung, mit 5 auch 7 Schaaen arbeitend, [4196]

6. **Getreidehade**  
mit Breit- und Eng-, Flach- und Tiefstellung, Aushebvorrichtung, für unebenes Terrain geeignet.

7. **Rübenhade**  
wie vor, mit Schaaen oder Messern für 3 bis 4 Reihen,

8. **Rübenheber**  
für leichten und schweren Acker. Derselbe kann bei mittelfestem Boden auch für 2 Reihen eingerichtet werden.

9. **Wurzelschneider**  
mit Arbeitsfläche von ca. 90 Centimeter Breite.

Das Geräth erhebt den Schälplug, läßt Stoppel und Unkraut samen oben, bringt letzteren nach einem Eggenstrich zum Aufgehen und erleichtert bei der Saatfurche das vollständige Unterpflügen der Stoppeln, macht auch im Frühjahr den Schälplug entbehrlich.

**Vorzüge des Geräthes:**  
Korrekter Arbeit, fester Gang, einfacher Transport, bequeme Aufbewahrung, leichter Ersatz abgenutzter Theile und billiger Preis.

Angefertigt durch

**C. G. Müller, Graudenz,**

Maschinen-Fabrik.

**Hof-Pianoforte-Fabrik**  
Engros- und Export-Handlung

gegründet 1853

von

**G. Wolkenhauer, Stettin.**

Hoflieferant Sr. Majestät des deutschen Kaisers, Königs von Preussen, Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Mecklenburg, Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Baden, Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs von Weimar, Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Friedrich Carl.

Spezialität:  
**Wolkenhauer's Lehrer-Instrumente.**

Königlich Preussische Staatsmedaille für gewerbliche Leistungen.

Ehren-Diplome, 18 goldene und silberne Medaillen und Ehren-Preise.

**Wolkenhauer's Lehrer-Instrumente.** Pianinos in 3 Gattungen, mit speziell für nördliches Klima berechneten, auserlesenen Mechaniken, verdanken ihren Ruf der hohen Stufe künstlerischer Vollkommenheit, welche sie nach dem übereinstimmenden Urtheil musikalischer Autoritäten, als Liszt, Bülow, d'Albert, Dreychock u. a. einnehmen; sie vereinigen den Schmelz und Wohlklang eines Pianinos mit der Kraft und Fülle eines Flügels und sind nicht allein in allen Kreisen des Publikums, sondern auch auf den verschiedensten Konservatorien, Musik-Akademien, Schulen, Seminaren, Hülfs-Seminaren, Präparanden-Anstalten etc. eingeführt. Minderwerthige Instrumente, bei denen man von jeglichem tonlichen Werth absehen muss und die selten länger als einige Jahre halten, so dass sie nur

**den Schein der Billigkeit**  
erwecken, führt die Fabrik überhaupt nicht, da sie sich bewusst ist, dass sie nur durch Realität und gewissenhafteste Arbeit ihren Ruf fördern und sich das im Laufe von bald 50 Jahren erworbene Vertrauen zu erhalten vermag. Für Güte, Fehlerfreiheit und Haltbarkeit übernimmt die Fabrik

**eine gesetzlich bindende Garantie von 20 Jahren**  
Wegen ihres Grossbetriebes stellt die Fabrik die dankbar billigsten Preise.

Monatliche Theilzahlungen.  
Bei Barzahlung entsprechender Rabatt.

Frachtfreie Lieferung. — Probe-Sendung.

Export nach allen Welttheilen.

Abbildungen u. Preisverzeichnisse kostenlos u. portofrei.

**Goldene Medaille**  
Paris 1889.  
**Silberne Medaille**  
Königsberg i. Pr. 1895.  
**Seefeldt & Ottow, Stolp i. Pom.**  
Gegründet 1874.  
Stolper Steinpappen- und Dachdeck-Materialien-Fabrik,  
Rohrgewebe- und Carbolineum-Fabriken,  
Fabrik für Cement-Dachfalzziegel.  
Spezialität:  
Ausführung v. Neubauten u. Reparaturen aller Bedachungsarten. Ausführung von Isolierungen und Abdeckungen jeder Art. Lieferung sämmtl. Fabrikate zu Fabrikpreisen unter Angabe sachgemäher und nützlicher Verwendung.  
Praktische Rathschläge ertheilen bereitwilligst uneigennützig.  
Zweiggeschäfte unter unserer Firma bestehen in:  
**Deutsch-Estlan Wpr. Königsberg i. Pr.**  
seit 1878.  
**Posen** seit 1891. **Dirschau** seit 1895.

**Unkrautsamen-Auslese-Maschinen,**  
**Trieure**  
für jede Getreideart,  
für jede Mischel-frucht.  
100000 Trieure bereits geliefert.  
100 Erste Preise.

Alle Prüfungen und Konkurrenzen

bezeugten stets die **Ueberlegenheit** unserer

**Original-Trieure**

über alle anderen Fabrikate.

**Garantie für tadellose Leistung.**  
Lieferung auf Probe.

Billige Preise. Günstige Zahlungs-Bedingungen.

Preislisten auf Wunsch kostenfrei.

Kalker Trieurfabrik und Fabrik gelochter Bleche  
**MAYER & Co., KALK, Rheinland.**

Zweigfabriken unter gleicher Firma in  
**Dresden-Neustadt und Augsburg-Pfersee.**

**Birkenbohlen**  
1" 2", 2 1/2", 3" 4" stark, ungeflöhht, ostpreussische Waare, sind abzugeben. Gef. Meld. u. Nr. 4343 an den Gefertigten erbeten.

4274] 30 Schod

**Weiden-Sämaschinen**

ab Weichselufer oder Bahnhof Podwiz abzugeben. Offert. mit Preisangaben bitte zu richten an Post G. Falkenberg Wehr. postlag. unter Nr. 1111.

1500 Meter Weidenbahn mit Weiden, 40 Stahlschrauben und 25 Holzklippenwagen geben wir billig käuflich oder leihweise ab. [4393]

Geb. Reschke,  
Dampfagelwerk u. Eisengieß.,  
Rastenburg Ostpr.

4250] Einen Posten

**Erlen-Bretter**

3/4" und 1/2" stark, habe preiswerth abzugeben.

**M. Grumach,**  
Dampfagelwerk,  
Wartenburg Ostpr.

4406] Zwei noch gut erhalt.

**Drechseln zum Holzwerkbetrieb**

Rehen billig in der Maschinen-Fabrik von Herrn H. Matthias in Marienwerder zum Verkauf.

**Heirathen.**

Intellig. junger Kaufmann, 30 J. alt, evang. u. v. einnehm. Persönlichkeit, v. Bekanntschaft, liebevoll u. wirtschaftl. jung. Dame, 30 J. alt, hiesige Wittwe n. ausgeschl. mit etw. Vermögen, zw. bald. Verheir. a. machen. Adress. u. Nr. O. K. 68 Hauptpost. Danzig b. 8. Aug. erb.

**Ein Gutsbesitzer**

von 6 Hufen Weizenboden, 5 km. von einer Kreisstadt Ostpr. sucht die Bekanntschaft einer Dame beabs. bald. Heirath zu machen. Ältere Damen od. Wittwen mit 10- bis 15000 Mk. Vermögen, belieben ihre Offerten u. Nr. 4286 durch den Gefertigten einzufenden. Discretion zugesichert. [4286]

**J. Kaiser & Co.**

**Niedermünde Pomm.**

empfehlen fr. Bohlwerk Stettin: Bauäulen, Säulenstühle, Jagonplatten, Schmiedelochplatten, Unterflüßeln, Unterlagsplatten, Holzstäbe, Wirtschaftswagen - Guss, Drehschneidm. u. Blatten- und Maschinen-Guss aller Art. Gussgitter und Kreuze, roh und vergolbet, zu denkbar billigsten Preisen. [5375]

**Maränen.**

Täglich frisch geräucherte, große Maränen, das Bünd zu 60 Stk., versendet gegen Nachnahme [4366]

H. Borchert,  
Rikolaiten Ostpreußen.

**Zilsiter**

Magertäse, schöne reife Waare, v. Gr. 15 Stk. ab hier unter Nachnahme, offerirt [4194]

**Central-Molkerei Schöned.**

**Pension.**

**Suche Pension**

für Sextaner mit Beaufsichtigung der Schularbeiten.

Gef. Meldungen erbitte bis Mittwoch Vormittag mit Preisangabe schriftlich an

Fran Rentiere Brede,  
Graudenz, Marienwerderstr. 36.

**Penſionat**

freundliche Aufnahme. [4411]

Anna Freudenberg,  
Graudenz, Trinkestr. 15 I.

**Ostseebad Zoppot.**

**Victoria-Hotel.**

Schönste gesunde Lage in der Nähe des Bahnhofs u. der See. Größter Park, hübsch modern eingerichtete Zimmer, mit u. ohne Pension. Civile Preise. [9710]

**Vereine.**

**Landwirthschaftl. Verein**

**Podwiz-Lunau.**  
Sitzung: Donnerstags, den 4. Aug.

**Vergnügungen.**

**Kaiser Wilh.-Sommertheater**

Dienstag: Geschlossen.

Mittwoch: Erneutes Gastspiel der Prinzess Margurita Bocaninas.

Die berühmte Frau Lustspiel.

Heute 4 Blätter.



## Zum Tode Bismarck's.

So gingst Du von uns, Deutschlands starker Hort,  
Der letzte Held aus unsrer Väterzeit,  
Der treue Ehart, dessen mahnend Wort  
Wie Wetterblitz geleuchtet welkenweit.  
So deutsch in Treue, wie im starken Muth,  
Im Wagen kühn, im Wagen gross und weise,  
Des Vaterlandes Ruhm Dein höchstes Gut  
Und Dein Gebet am Schluss der Pilgerreise.  
Zuerst gefasst, dann heiss geliebt, hast Du  
Das Waldfloss in dem stillen Kriedrichsruß  
Als Beilichthum dem deutschen Volk gegeben.  
Für uns hast kämpfend Du die Zeit verbracht,  
Da kam der Kampf um Mitternacht,  
Und friedlich lächelnd gingst Du ein zum Leben.

Ebel, 3. St. Klingen.

## Das Abschiedsgebet des Fürsten Bismarck

Am 18. März 1890, eins der bedeutendsten Dokumente zur Geschichte des neuen deutschen Reiches, wird jetzt, nach dem Tode des Fürsten Bismarck, durch einen der treuesten und ältesten Mitarbeiter des heimgegangenen Alt-Reichskanzlers, den früheren Legationssekretär Moritz Busch, der Öffentlichkeit übergeben. Wir hätten freilich gewünscht, daß die Veröffentlichung erst einige Tage später erfolgt wäre — indessen dies ist u. A. Sache der Auffassung und hängt vielleicht auch von einer Anzahl von Umständen ab, die nur Wenigen bekannt sind. — Das Abschiedsgebet lautet nach einer von Busch im Mai 1891 zu Friedrichsruh genommenen Kopie der Urschrift:

Berlin, 18. März 1890.

Bei meinem ehrfurchtsvollen Vortrage vom 15. d. Mts. haben Eure Majestät mir befohlen, den Ordre-Entwurf vorzulegen, durch welchen die Allerhöchste Ordre vom 8. September 1882, welche die Stellung eines Ministerpräsidenten seinen Kollegen gegenüber seither regelte, außer Geltung gesetzt werden soll. Ich gestatte mir über die Genesnis und Bedeutung dieser Ordre nachstehende allerunterthänigste Darlegung.

Für die Stellung eines „Präsidenten des Staatsministeriums“ war zur Zeit des absoluten Königthums kein Bedürfnis vorhanden und es wurde zuerst auf dem geeinigten Landtage von 1847 durch die damaligen liberalen Abgeordneten (Mediziner) auf das Bedürfnis hingewiesen, verfassungsmäßige Zustände durch Ernennung eines „Premier-Ministers“ anzubahnen, dessen Aufgabe es sein würde, die Einheitlichkeit der Politik des verantwortlichen Staatsministeriums zu übernehmen. Mit dem Jahre 1848 trat diese konstitutionelle Gepflogenheit bei uns ins Leben und wurden „Präsidenten des Staatsministeriums“ ernannt in Graf Arnim, Camphausen, Graf Brandenburg, Freiherr von Mantuffel, Fürst von Hohenzollern, nicht für ein Ressort, sondern für die Gesamtpolitik des Kabinetts, also der Gesamtheit der Ressorts. Die meisten dieser Herren hatten kein eigenes Ressort, sondern nur das Präsidium, so zuletzt vor meinem Eintritt der Fürst von Hohenzollern, der Minister von Auerwald, der Prinz von Hohenlohe. Aber es lag ihnen ob, in dem Staatsministerium und dessen Beziehungen zum Monarchen diejenige Einheit zu erhalten, ohne welche eine ministerielle Verantwortlichkeit, wie sie das Wesen des Verfassungslebens bildet, nicht durchführbar ist. Das Verhältnis des Staatsministeriums und seiner einzelnen Mitglieder zu der neuen Institution des Ministerpräsidenten bedurfte sehr bald einer näheren, der Verfassung entsprechenden Regelung, wie sie im Einverständnis mit dem damaligen Staatsministerium durch die Ordre vom 8. September 1882 erfolgt ist. Diese Ordre ist seitdem entscheidend für die Stellung des Ministerpräsidenten zum Staatsministerium geblieben, und sie allein gab dem Ministerpräsidenten die Autorität, welche es ihm ermöglicht, dasjenige Maß von Verantwortlichkeit für die Gesamtpolitik des Kabinetts zu übernehmen, welches ihm im Landtag und in der öffentlichen Meinung zugemuthet wird. Wenn jeder einzelne Minister Allerhöchste Anordnungen extrahieren kann, ohne vorherige Verständigung mit seinen Kollegen, so ist eine einheitliche Politik, für welche jemand verantwortlich sein kann, nicht möglich. Keinem Minister und namentlich dem Ministerpräsidenten bleibt die Möglichkeit, für die Gesamtpolitik des Kabinetts die verfassungsmäßige Verantwortlichkeit zu tragen. In der absoluten Monarchie war eine Bestimmung, wie sie die Ordre von 1882 enthält, entbehrlich und würde es noch heute sein, wenn wir zum Absolutismus, ohne ministerielle Verantwortlichkeit, zurückkehrten. Nach den zu Recht bestehenden verfassungsmäßigen Einrichtungen aber ist eine präsidiale Stellung des Ministerpräsidenten auf der Basis der Ordre von 1882 unentbehrlich. Hierüber sind, wie in der gestrigen Staatsministerialisierung festgestellt wurde, meine sämtlichen Kollegen mit mir einverstanden und auch darüber, daß auch jeder meiner Nachfolger im Ministerpräsidium die Verantwortlichkeit nicht würde tragen können, wenn ihm die Autorität, welche die Ordre von 1882 verleiht, mangelte. Bei jedem meiner Nachfolger wird dieses Bedürfnis noch stärker hervortreten, wie bei mir, weil ihm nicht sofort die Autorität zur Seite stehen wird, die mir ein langjähriges Präsidium und das Vertrauen der beiden hochseligen Kaiser bisher verliehen hat. Ich habe bisher niemals das Bedürfnis gehabt, mich einem Kollegen gegenüber auf die Ordre von 1882 ausdrücklich zu beziehen. Die Existenz derselben und die Gewissheit, daß ich das Vertrauen der beiden hochseligen Kaiser Wilhelm und Friedrich besaß, genügt, um meine Autorität im Kollegium sicher zu stellen. Diese Gewissheit ist heute aber weder für meine Kollegen, noch für mich selbst vorhanden. Ich habe daher auf die Ordre vom Jahre 1882 zurückgreifen müssen, um die nötige Einheit im Dienste Eurer Majestät sicher zu stellen.

Aus vorstehenden Gründen bin ich außer Stande, Eurer Majestät Befehl auszuführen, laut dessen ich die Aufhebung der vor kurzem von mir in Erinnerung gebrachten Ordre von 1882 selbst herbeiführen und konstatieren, trotzdem aber das Präsidium des Staatsministeriums weiterführen soll.

Nach den Mittheilungen, welche mir der General v. Hahnke und der Geheimen Rabinetsrath Lucanus gestern gemacht haben, kann ich nicht im Zweifel sein, daß Euer Majestät wissen und glauben, daß es für mich nicht möglich ist, die Ordre aufzuheben und doch Minister zu bleiben. Dennoch haben Euer Majestät den mir am 15. erteilten Befehl aufrecht erhalten und in Aussicht gestellt, mein dadurch notwendig werdendes Abschiedsgebet zu genehmigen. Nach früheren Versprechungen, die ich mit Eurer Majestät über die Frage hatte, ob Allerhöchstdenselben mein Ver-

bleiben im Dienste unerwünscht sein würde, durfte ich annehmen, daß es Allerhöchstdenselben genehm sein würde, wenn ich auf meine Stellung in Allerhöchstders Preussischen Diensten verzichtete, im Reichsdienste aber bliebe. Ich habe mir bei näherer Prüfung dieser Frage erlaubt, auf einige bedeutende Konsequenzen dieser Theilung meiner Aemter namentlich des kräftigen Auftretens des Kanzlers im Reichstage, in Ehrfurcht aufmerksam zu machen, und enthalte mich, alle Folgen, welche eine solche Scheidung zwischen Preußen und dem Reichskanzler haben würde, hier zu wiederholen. Euer Majestät geruhen darauf zu genehmigen, daß einstweilen Alles beim Alten bleibe. Wie ich aber die Ehre hatte, auseinanderzusetzen, ist es für mich nicht möglich, die Stellung eines Ministerpräsidenten beizubehalten, nachdem Euer Majestät für dieselbe die capitis diminutio wiederholt befohlen haben, welche in der Aufhebung der Ordre von 1882 liegt. Euer Majestät geruhen außerdem bei meinem ehrfurchtsvollen Vortrage vom 15. d. Mts. mir bezüglich der Ausdehnung meiner dienlichen Berechtigungen Grenzen zu ziehen, welche mir nicht das Recht der Theilnahme an den Staatsgeschäften, der Ueberblick über letztere und der freien Bewegungen in meinen ministeriellen Entscheidungen und in meinem Verkehr mit dem Reichstage und seinen Mitgliedern lassen, deren ich zur Uebernahme der verfassungsmäßigen Verantwortlichkeit für meine amtliche Thätigkeit bedarf. Aber auch, wenn es thunlich wäre, unsere auswärtige Politik unabhängig von der inneren und äußeren Reichspolitik, so unabhängig von der preussischen zu betreiben, wie es der Fall sein würde, wenn der Reichskanzler der preussischen Politik ebenso unbetheiligt gegenüberstände wie der bayerischen oder sächsischen und an der Herstellung des preussischen Votums im Bundesrathe dem Reichstage gegenüber keinen Theil hätte, so würde ich doch nach den jüngsten Entscheidungen Eurer Majestät über die Richtung unserer auswärtigen Politik, wie sie in dem Allerhöchsten Handschreiben zusammengefaßt sind, mit dem Euer Majestät die Verichte des Königs in . . . gestern begleiteten, in der Unmöglichkeit sein, die Ausübung der darin vorgeschriebenen Anordnungen bezüglich der auswärtigen Politik zu übernehmen. Ich würde damit alle für das deutsche Reich wichtigen Erfolge in Frage stellen, welche unsere auswärtige Politik seit Jahrzehnten im Sinne der beiden hochseligen Vorgänger Eurer Majestät in unseren Beziehungen zu . . . unter ungünstigen Verhältnissen erlangt hat, und deren über Erwarten große Bedeutung mir . . . nach seiner Rückkehr aus P. bekräftigt hat.

Es ist mir bei meiner Anhänglichkeit an den Dienst des Königlichem Hause und an Euer Majestät und bei der langjährigen Einübung in Verhältnisse, welche ich bisher für dauernd gehalten hatte, sehr schmerzhaft, aus der gewohnten Beziehung zu Allerhöchstdenselben und zu der Gesamtpolitik des Reichs und Preußens auszuscheiden, aber nach gewissenhafter Erwägung der Allerhöchsten Intentionen, zu deren Ausführung ich bereit sein müßte, wenn ich im Dienste bliebe, kann ich nicht anders, als Euer Majestät allerunterthänigst bitten, mich aus dem Amte des Reichskanzlers, des Ministerpräsidenten und des Preussischen Ministers der auswärtigen Angelegenheiten in Gnade und mit der gesetzlichen Pension entlassen zu wollen. Nach meinen Eindrücken in den letzten Wochen und nach den Eröffnungen, die ich gestern den Mittheilungen aus Eurer Majestät Civil- und Militärkabinet entnommen habe, darf ich in Ehrfurcht annehmen, daß ich mit diesem meinem Entlassungsgebet den Wünschen Eurer Majestät entgegenkomme und also auf eine huldreiche Bewilligung mit Sicherheit rechnen darf. Ich würde die Bitte um Entlassung aus meinen Aemtern schon vor Jahr und Tag Eurer Majestät unterbreitet haben, wenn ich nicht den Eindruck gehabt hätte, daß es Eurer Majestät erwünscht wäre, die Erfahrungen und die Fähigkeiten eines treuen Dieners Ihrer Vorfahren zu benutzen. Nachdem ich sicher bin, daß Euer Majestät derselben nicht bedürfen, darf ich aus dem politischen Leben zurücktreten, ohne zu befürchten, daß mein Entschluß von der öffentlichen Meinung als unzeitig verurtheilt wird.

gez. von Bismarck.

## Aus der Provinz.

Grandenz, den 1. August.

\* — [Winterfahrplan.] Der Entwurf des Winterfahrplans für den Eisenbahn-Direktionsbezirk Danzig enthält nur geringe Abweichungen gegen den Sommerfahrplan. Auf der Danzig-Pöppel-Strecke ist eine Veränderung gegen das Vorjahr insoweit beabsichtigt, als die beiden Züge 406 (ab Danzig Hauptbahnhof 8.35 Morgens) und 407 (ab Pöppel 9.05 Morgens), deren Vertheilung bereits im vorigen Winter von den Interessenten dringend gewünscht wurde, auch im Winter verkehren sollen, wogegen der Fernzug 547 (aus Stolp 5.30 früh, in Danzig 9.20 Morgens) vom 1. Oktober ab von der Benutzung für den Vorortverkehr Pöppel-Danzig ausgeschlossen werden soll. Auf der Strecke Stolp-Danzig soll ferner der Morgenzug aus Neustadt 10 Minuten früher abgehen werden und 10 Minuten früher als jetzt (7.35 Morgens) in Danzig eintreffen. Auf der Strecke Culm-Kornatowo sind folgende Veränderungen beabsichtigt: Zug 537 aus Culm 19 Minuten früher, Zug 538 aus Kornatowo 8 Minuten früher, Zug 539 aus Culm 6 Minuten später, Zug 540 aus Kornatowo ebenfalls 6 Minuten später. Auf den übrigen Bahnstrecken des Bezirks behalten die Züge entweder den bisherigen Gang, oder es treten nur unwesentliche Veränderungen der Ankunfts- und Abfahrtszeiten einzelner Züge ein.

— [Privateisenbahnen im Bezirkseisenbahnrath.] Auf die vor einiger Zeit von dem Vorsteheramt der Kaufmannschaft zu Danzig dem Minister der öffentlichen Arbeiten vorgelegte Mittheilung, Anordnung dahin treffen zu wollen, daß die im Bereiche des Bezirkseisenbahnrathes für die Eisenbahndirektionsbezirke Bromberg, Danzig und Königsberg gelegenen Privateisenbahnen — Marienburg-Mlawka Eisenbahn und Ostpreussische Südbahn — zu den Sitzungen des Bezirkseisenbahnrathes gezogen werden, hat der Minister das Vorsteheramt befohlen, daß nach dem Wesele über die Einziehung von Bezirkseisenbahnrathes und eines Landesisenbahnrathes für die Staatseisenbahnverwaltung Vertreter anderer Eisenbahn-Verwaltungen den Sitzungen des Bezirkseisenbahnrathes auf Einladung des Präsidenten der Staatseisenbahndirektion beizuwohnen können. Sofern also die Marienburg-Mlawka Eisenbahn und die Ostpreussische Südbahn den Wunsch haben, an einzelnen Verhandlungen des Bezirkseisenbahnrathes theilzunehmen, muß ihnen anheimgestellt bleiben, ihre Wünsche dem Präsidenten der Eisenbahndirektion in Bromberg mitzutheilen.

— [Dauerritt.] Als Erster von den am Sonnabend (30. Juli) Morgens auf einen Distanzritt von Grandenz fortgerittenen Offizieren kehrte Sekondlieutenant Freiherr v. Nitzhofen vom 4. Manen-Regiment (Thorn), der 3 Uhr 30 Minuten (früh) Grandenz verlassen hatte, bereits Abends gegen 8 Uhr zurück. Ihm folgten allmählich die anderen Offiziere. Durchschnittlich ist von den Reitern eine Strecke von etwa 150 Kilometern in 16 Stunden zurückgelegt worden. Große Erschöpfung ist im Allgemeinen nicht zu bemerken gewesen. Das Pferd „Irma“, welches Lieut. v. Nitzhofen ritt, hat p. A. diese Strapazen so gut ertragen, daß es bei der Rückkehr vor der Besichtigungskommission noch in „schlanter“ Trab vorgeführt

werden konnte. Das Pferd des Lieutenants Becker (4. Manen-Regiment, Thorn), welches am 11 Uhr Nachts in Grandenz wieder eintraf, ist allerdings den Anstrengungen erlegen, hat aber doch seine Aufgabe erfüllt, indem es den Reiter zum Ausgangspunkt, der neuen Artilleriekaserne, zurückbrachte, wo es dann nach einer Stunde verendet. Ein zweites Pferd ist unterwegs erkrankt und wurde von Lt. Eylan zurückgeschickt. Sämtliche von den Offizieren benutzten Pferde waren Dienstpferde. Am Sonntag Vormittag kehrten die Offiziere nach ihren Garnisonen zurück.

— [Der Radfahrer-Verein Grandenz von 1885] hatte am Sonntag für seine Mitglieder einen gemeinsamen Kontrolltag für Sechstunden-Fahrten angelegt. Der Weg führte über Sadowitz-Schweh bis vor Tuchel und zurück. Die Bescheinigungskontrollen waren von Schweh und Grandenz Sportskameraden besetzt. Sämtliche Fahrer mit Ausnahme eines einzigen, der an seinem Luftreifen mehrfachen Schaden erlitt, erreichten die vom Gau vorgeschriebene Leistung und haben sich dadurch die dafür ausgelegten Ehren-Urkunden und Medaillen erworben. Die Fahrt war ein Beweis, wie ernst und erfolgreich auch das Wandernfahren vom Verein gepflegt und gefördert wird.

— [Freiwillige Feuerwehr.] In der letzten General-Versammlung erteilten die Herren Brandmeister Nieme und Oberfeuerwehrmann Selig, welche als Delegirte zum Feuerwehrtag nach Charlottenburg kommandirt waren, Bericht darüber und erwähnten besonders, daß die dortige Ausstellung von Feuerlöschgeräthen sehr reichhaltig gewesen war und manches Neue und auch Praktische gezeigt hatte; auch sei der Empfang seitens der Stadt äußerst herzlich gewesen. Auf Antrag des Kameraden Störmer, der Beschaffung von Verbandstaschen bei der Grandenzer freiwilligen Feuerwehr bezweckte, wurde beschlossen, von einer Spezialfirma eine Probeprobebestellung einzufordern, desgleichen soll ein Probebeil für die Steiger beschafft werden.

— [Ordensverleihungen.] Dem Direktor des Königlichem Waisenhauses zu Königsberg i. Pr. Rohde und dem Kirchenältesten, Gutsbesitzer Buge zu Wilhelmsbrück im Kreise Kempen i. Posen ist der Rothe Adler-Orden vierter Klasse, dem Gutsbott Meister zu Wilhelmsbrück im Kreise Kempen i. Posen das Allgemeine Ehrenzeichen, sowie dem Portepes-Bäckermeister Freiherr v. Buddenbrock vom Kaiser-Regiment Nr. 5 die Rettungs-Medaille am Bande verliehen.

— [Bestätigung.] Der bisherige Bürgermeister Herr Schorlepp zu Vialla ist für eine weitere zwölfjährige Amtsperiode wiedergewählt und von dem Regierungspräsidenten bestätigt worden.

— [Personalien in der evangelischen Kirche.] Der Predigants-Kandidat Fugig aus Marienwerder ist dem Pfarrer Stange in Bischofswerder als Vikar beigegeben worden. Dem bisherigen Hilfsprediger in Bartenfelds Pollenkopf ist die zweite Pfarrstelle an der evangelischen Kirche zu Trebstadt verliehen worden.

— [Personalien beim Gericht.] Der Rechtsanwalt Medem in Tilsit ist zum Notar ernannt.

— [Personalien in der Forstverwaltung.] Die durch Pensionierung des Hegemeisters Anders erledigte Försterstelle zu Tilsit in der Oberförsterei Kotten ist zum 1. Oktober dem Förster Knop, bisher in der Oberförsterei Schloppe, endgültig übertragen.

\* — [Personalien bei der Post.] Ernannt sind: zum Postassistenten der Ober-Postdirektionssekretär Ahl in Königsberg, zu Ober-Postassistenten die Postassistenten Braune und Kersten in Königsberg, zu Ober-Postassistenten die Postassistenten Brandstätter und Loh in Memel, Kammerling in Pr. Eylau. Angestellt sind: als Postassistent der Postwärter Schach in Scaulfeld (Dipr.), als Telegraphenassistent der Telegraphen-anwärter Florin in Königsberg. Versetzt sind: der Postverwalter Karez unter Ernennung zum Ober-Postassistenten von Bischofsheim nach Allenstein, der Postverwalter Janorra von Lessen nach Bischofsheim, der Ober-Postassistent Kolbe von Königsberg nach Berlin, die Postassistenten Berg von Berlin nach Jänten, Sauermann von Heilsberg nach Wormditt, der Ober-Postassistent Hahn von Memel nach Guttstadt.

— [Zu Amts-Vorstehern] sind ernannt die Gutsbesitzer Niemeher in Grucno für den Bezirk Grucno, Wierich in Warlubien für den Bezirk Warlubien, Meyer in Dide für den Bezirk Dide II und v. Nitzkowski-Grellen in Bremen für den Bezirk Bremen.

Zum Amtsvorsteher im Kreise Marienwerder ist der Gutsverwalter v. Jounier zu Kozielec für den Amtsbezirk Kozielec ernannt.

Culmsee, 30. Juli. In dieser Nacht ist versucht worden, bei der hiesigen Gerichtskasse einzubrechen. Der Thäter überstieg den von einer Seite das Gerichtsgebäude umschließenden Holzzaun und gelangte durch den Garten an die Fenster des Gerichtskassenzimmers. Dort drückte er die Scheibe eines Flügels heraus und versuchte, durch die entstandene Oeffnung die im Innern befindlichen hölzernen Fensterläden aufzubrechen, jedoch vergeblich. Der Thäter ist noch nicht entdeckt.

St. Krone, 30. Juli. In Klein-Dautan ist dem Staatssekretär Dr. v. Stephan von Forstbeamten ein Denkmal errichtet worden. Auf ein Fundament ist ein etwa anderthalb Meter hoher Sandsteinblock gesetzt. Eine eingetragene Marmortafel trägt in eingemeißelten und vergoldeten Buchstaben die Inschrift: „Hier schloß der Generalpostmeister Dr. v. Stephan am 29. Mai 1896 seinen letzten Rathhof im Lautauer Reviere.“

Dirschau, 30. Juli. Von einem großen Unglück ist die Familie Widowski in Marienau betroffen worden. Der zweite Sohn war Inspektor in Hiltrup bei Soest in Westfalen. Er war mit seinem Herrn nach Soest zum Schützenfeste gegangen. Am nächsten Morgen fand man ihn am Wege todt in einem Gebüsch liegen mit einer großen Wunde am Hinterkopfe und zwei Messerstichen, von denen der eine den Kopf, der zweite das Herz getroffen hatte. Geldbörse nebst Geld und Uhr fehlten. Nach Aussage seines Herrn war W. am Tage wie stets nüchtern und fröhlich, so daß ein Nachseht nicht vorlag. Der Verdacht lenkte sich sofort auf zwei Personen, die vor einigen Wochen aus dem Zuchthause entlassen waren. Sie hatten sich an demselben Morgen von Soest entfernt, wurden aber in einem Orte in der Nähe verhaftet.

— [Zoppot, 30. Juli.] Die Familie des verstorbenen langjährigen Gemeindevorstandes und Ehrenbürgers von Zoppot, des Sanitätsrathes Dr. Wenzler hat der Gemeinde das von Otto Wabbe gemalte Bildnis des Verewigten zum Andenken gestiftet. Die Gemeindevorstellung nahm es in der gestrigen Sitzung mit lebhaftem Danke entgegen und beschloß, das Bild an einem Ehrenplatze im Rathhause aufzuhängen.

— [Ebing, 30. Juli.] Die Vugverzierungen für das Kriegsschiff „Kaiser Friedrich“, einen Panzer erster Klasse, der auf der Kaiserlichen Werft in Wilhelmshaven erbaut wird, waren durch Entschleifung des Kaisers unserem heimischen Bildhauer Herrn Max Gebauer übertragen worden, der schon vorher Verzierungen für das Kriegsschiff „Gefion“ geliefert hatte. Jetzt sind die neuen Verzierungen fertig. Die Vugspitze wird das Bild Kaiser Friedrichs tragen. Zu beiden Seiten



zur Übernahme seines Anteils, der 30 000 Mk. beträgt, ist genügt, wenn einviertel 10—15 000 Mark angezahlt werden und kann der Rest allmählich abgezahlt werden. Brandkenntnisse nicht erforderlich. Offerten unter Nr. 4345 an den Gesellschaften verbeten.



**Zu kaufen gesucht.**  
Anforstete Landlumpen  
wünscht eine erste Lumb.-Sortir-  
anstalt in Doppelad. zu kaufen.  
Weld. n. Nr. 3961 d. d. Se. fell. erb.  
Wer liefert?  
**Bachholderbeeren?**  
und zu welchem Preise? Off.  
unter Nr. 4043 durch den Ge-  
selligen erbeten.

**Dampfanlage**  
Kessel und Maschine, von 6  
bis 8 HP, eventl. gebrauchte,  
sowohl gut erhalten, sucht zu  
kaufen. [4060]  
Matthiesen, Riesenburg.

**Bierkirschen**  
zum Pressen laßt jeden Posten  
Bernh. Janzen, Elbing.  
**Eichen-Schnittmaterial**  
besonders geringe, ein Zoll starke  
eichene Bretter  
werden zu kaufen gesucht. Mel-  
dungen briefl. mit Aufschriß Nr.  
5751 durch den Geselligen erbet.

**Wohnungen.**  
Die Wohnung des Divisions-  
Wärterers Herrn Dr. Brandt,  
Graudenz, Schützenstraße 2, be-  
stehend aus 8 Zimmern, Bade-  
stube, Wasserleitung u. sonstigen  
Annehmlichkeiten, auf Wunsch auch Pferde-  
stall, ist verkehrshalber sofort  
zu vermieten und vom 1. Oktbr.  
oder auch früher zu beziehen.  
Nähere Auskunft erteilt  
J. Kuter, Graudenz.  
Martha Reiter [4207]  
Dehng. Motzlewob. Schneidemühl.

**Eine Wohnung**  
Marienwerderstr. 46, von 4 Zim.  
und 1 Kabinett, nebst Zubehör,  
von sofort zu vermieten.  
E. Dessonned, Graudenz.

**Eine Wohnung**  
Altestr. 6, von 3 Stuben und  
3 Kabinett, von sofort zu ver-  
mieten. [577]  
E. Dessonned, Graudenz.

**Eine Wohnung**  
eine Stube und Kabinett nebst  
Zubehör, sofort zu vermieten.  
E. Dessonned, Graudenz,  
Altestr. 6.

**Zu vermieten**  
Wohnung von 8 u. 5 Zimmern,  
mit und ohne Zierengel, und  
Pferdestall, vom 1. Oktober.  
Penkewitz, Graudenz,  
Lindenstraße 30. [3415]

**Die Ladenräume**  
auf Filiale Carl Zschäpe'schen  
Hause, Bohmstraße, vis-à-vis  
dem Geselligen, der guten Lage  
wegen zu jedem Geschäft passend,  
sind vom 1. Oktober d. J. billig  
zu vermieten. [7461]  
W. Seinde & Co., Graudenz,  
Comtoir Speichersstraße 26.

**Der Laden**  
Marienwerderstr. Nr. 51, beste  
Lage der Stadt Graudenz, ist  
ver 1. Oktober zu vermieten.  
Emil Sachs, Graudenz.

**Ein Laden**  
mit anliegender Wohnung, in  
best. Geschäftslage von  
**Konitz**  
wird ver 1. Oktober cr. zu miet-  
gekauft. Meld. briefl. mit Preis-  
angabe umgehend unter Nr. 4420  
an den Geselligen erbeten.

**Thorn.**  
**Einen Laden**  
und Werkstatt  
worin seit 10 Jahren [2676]  
**Glaserei**  
betrieben wurde, vermietet  
H. Stephan, Thorn.

**Thorn.**  
**Laden mit angrenz. Stube, in**  
ein. beleb. Straße Thorns, wor-  
in 22 J. ein Uhrm.-Gesch. mit  
best. Erfolg betr. ist, auch zu jed.  
andern Geschäft passend, ist bill.  
zu vermieten. [3204]  
Lange, Thorn, Schuhmacherstr. 13.

**Culm.**  
**Ein Laden**  
in best. Geschäftsl. Culms, in welch.  
Fleisch- u. Wurst-Gesch. betr. w.  
m. kompl. Einr. u. Wohn.-gr. Keller-  
räumen, auch j. jed. Gesch. pass., ist  
v. 1. Oktbr. cr. od. auch früher zu verm.  
auch ist d. Grundstück unt. gütst.  
Weg. zu verkaufen durch J. Jordan,  
Culm, Graudenzstraße 8.

**Pelplin.**  
**großer Laden**  
mit Zubehör zu vermieten.  
Nähere Auskunft erteilt die  
Adler-Apothek. Pelplin Nr. 1.

**Rehhof.**  
Inm. Neubau in Rehhof, vis-à-vis  
dem Marktplatz, sind 5 herrschaftl.  
**Wohnungen**  
b. 3-6 Zimm. mit reichl. Zubehör,  
wie 2 auch 32 Zimm. m. Schenkst.,  
zu jedem Geschäft sich eignend,  
vom 1. Oktober zu vermieten.  
G. Grandt, Tischlermeister,  
40781 Rehhof.

**Bromberg.**  
**Ein großer Laden**  
mit 3 Schaufenstern u. Neben-  
räumen folgend zu verm.; ferner  
**eine Hofwohnung**  
4 Zimm., Küche, Speisekammer, 2c.,  
Balkon, v. 1. Okt. zu vermieten.  
J. J. Gerdel, Bromberg,  
Friedrichstr. 35.

**Bromberg.**  
**Der Barbierladen**  
Bahnhofstr. 84, auch zu jedem  
anderen Geschäft geeignet, mit  
Wohnung, auf Wunsch auch  
Garten, ist vom 1. Oktober bill.  
zu vermieten. [1116]  
J. Rofe, Bromberg,  
Gammstr. 18.

**Filehne.**  
**Ein Geschäftslokal**  
in Filehne, in best. Gegd., am  
Marktplatz, in welch. seit ca.  
25 Jahr. ein Manufaktur- u. Kup-  
fergesch. m. best. Erf. betrieben, ist  
pr. Oktbr. anderweit preisw. zu  
vermieten. Das Lokal eignet sich  
für jede Branche. Offt. erbetet  
Wolff's Hotel, Filehne. [4207]  
Damen find. bill. anst. Auf-  
nahme (kein Heilmathsbericht) bei  
Frau Helene Schäfer, Graudenz.

**Damen**  
find. auf beliebige Zeit freundliche  
Aufnahme b. Fr. Lubowski, Gebarme,  
Königsberg Str., Oberhaderg. 26.

**Viehverkäufe.**  
**Reitpferd**  
brauner Wallach, 4 1/2 Jahre alt,  
5, 4" groß, flott u. sicher gehend,  
auch gefahren, ist für den billigen  
Preis von 450 Mark veräußert  
in Dom. Seubersdorf bei  
Garnitz. [3368]

**Großes**  
**Reitpferd**  
brauner Wal-  
lach, 6jährig,  
sehr ausget.,  
sehr ver-  
sehungshalber zum Verkauf beim  
Ober-Grenzkontrollen in Gollub.

**4 Abjaktüllen**  
nach schwed. Hengst, hat zu  
verkaufen [4189]  
2. Klatt, Abb. Leffen.

**30 Stück tragende**  
**Holl. färsen.**  
[3586] Dom. Seehausen ver-  
kauft best. veräußert gut ent-  
wickelte Oxford-Zhire.

**Jährlingsböde**  
Preise für Lebendgewicht, 170 bis  
1-0 Pfd. schwer, a Pfd. 35 Pfg.,  
über 180 Pfd. schwer a Pfd.  
36 Pfg. (u. 2 Stück 20 Pfd. Stall-  
geiß). Eben dazuliegt neben auch  
ca. 200 Stück prima englische

**Wastlamm**  
zum Verkauf.

**Wandlacken,**  
Polst. u. Polsteren,  
Balken- u. Geraden.  
**Freihändiger**

**Bock-Verkauf**  
von Rambouillet,  
große, fleischwüchsige Merinorasse,  
**Sampshiredowns**  
schwerste, schwarzköpfige Fleisch-  
schaffrasse. Prämiiert: Berlin,  
Königsberg, Antwerpen, Ham-  
burg. Erste Siegerpreise, zuletzt  
Hamburg große goldene Staats-  
medaille. Auf Wunsch Substanz  
Verdauern. [5708] Totenhöfer.

**Eine größere**  
Anzahl junger,  
fruchtbarer  
**Rambouillet-  
Böde**  
von schönen Formen, verkauft  
Dom. Kroezen,  
Kreis Marienwerder.

**4277] Dom. Limbse, Frey-  
hadt Westpr., verkauft einen**  
1 1/2-jährigen springfähigen

**Yorkshire-Eber**  
von sehr schönen Formen.

**Kräftige, springfähige**  
**Jährlingsböde**  
aus der höchsten Ram-  
bouillet-Schere (Me-  
rino präcoce) hat abzugeben  
Dom. Kiesenwalde b. Riesenburg.

4321] 140 Karte  
**Kreuzungslämmer**  
sind in Dickenfeld b. Marien-  
burg zu verkaufen.  
4190] Dom. Orle der Melno  
verkauft  
**150 diesj. Lämmer**  
Woll- und enal. Kreuzungs-  
hammel. Abnahme September.

**3 Zuchteber**  
der Yorkshire-Rasse, 4 Monate  
alt, und 3 überzählige

**Kühe**  
verkauft.  
Marusch bei Graudenz.  
Die Gutsverwaltung.

**Stammshäferi Lügust**  
Bahn, Post, Telegraphenstation  
Graumens in Pomern (1/4  
Stunde entfernt).  
1338] Der auktionenweise Ver-  
kauf von 60

**Rambouillet-  
Bollblut-  
Böcken**  
findet  
Montag, den 15. August a. r.,  
Mittags 12 Uhr, statt.  
Rüchler: Herr Schäferdirektor  
Wittow in Köslin.  
Auf Wunsch werden Auktions-  
kataloge übersandt und Wagen  
auf die Bahnhöfe Graumens  
oder Elfenbusch gebracht.

**Defordshire-down-  
Stammshäferi**  
**Russoschin**  
Post, Telegraph, Bahn Braut  
in Westpreußen.  
Der freihändige Verkauf der  
**Jährlingsböde**  
hat begonnen. Auf Anmeldung  
Wagen Braut. [5116]  
v. Tiedemann.

**Yorksh. Eber**  
tragende Erflingsläne  
**Heerdh.-Stammzucht**  
Sereinig. deutsch. Schweine  
von Winter-Gelens,  
Bahn Stolno, Kreis Culm.

**250 Stück**  
**Stiere**  
prima Qualität, von 8 b. 11 Ctr.  
schwer, ab Oktbr. recht preis-  
werth zur Auswahl.  
W. Raabe, Zuchtviehhaltung,  
Culm. [3891]

**Ich verkaufe zwei ferne**  
**Hühnerhunde**  
im zweiten Felde. [4144]  
Schulz, Förster, Forsthaus  
Schillingen b. Tilsit Ovr.

**Ein Jagdhund**  
braun u. weiß, 3 J. alt, haken-  
rein, kühn, wach, abport.  
zu Land u. Wasser, gestandhaft,  
ist für 150 Mk. zu kaufen bei  
Franz Kowalski, Gutsbesitzer,  
Groß-Kommern, Kreis  
Schw. Westpreußen.  
Ein dreijähriges [4172]

**Schwannenpaar**  
hat abzugeben.  
Friedrich Koll, Thure, Post.  
4201] Veränderungsb. gebe ein.  
Posten meist schon auf groß. Aus-  
stell. prämi. feinst. Race-Tauben  
billig ab. E. Schulze, Frau-  
meister, Osterode Ovr.

**Küllen-Ankauf.**  
4364] Ich kaufe  
am Dienstag, d. 9. August,  
Mittags zwischen 10 und 12  
Uhr, in Neuenberg auf dem Vieh-  
markt, und an demselben Tage  
in Georgensdörf, Kreis Stuhm,  
Nachmittags zwischen 4 1/2 und  
6 1/2 Uhr, vor dem Gasthause,  
am Mittwoch, d. 10. August,  
von 7 1/2 bis 10 Uhr Morgens, in  
Grunau, Kreis Marienburg,  
vor dem Gasthause, und an dem-  
selben Tage von 4 bis 6 Uhr  
Nachmittags in Neuteich,  
am Donnerstag, d. 11. Aug.,  
von 8 bis 10 Uhr in Gr. Nebran,  
Kreis Marienwerder, und an  
demselben Tage von 3 bis 5 Uhr  
Nachmittags in Dragatz, Kreis  
Schw. vor den Gasthäusern,  
gute 2-jährige, 1-jährige und Ab-  
gabe-Küllen, laut Dec. u. Küllen-  
schein von königlichen Gengken  
stammend, mit kräftigen Weinen,  
gutem Gang und Kücken. Ab-  
nahme nach Ueberprüfung.  
v. Loga, Wichorsee  
bei Al. Eydre, Kreis Culm.

**Ein Ponny**  
zum Reiten f. R. wird gesucht.  
Dom. Boburke b. Weisenhöhe.  
**Gesucht**  
**4-6-jährig. Reitpferd**  
a. Dienstf. v. 1. Est. Ulanen-  
Regiment v. Schmidt, Thorn.  
Zu kaufen gesucht ein

**Ponny**  
4-6 Jahre alt, am lieb. Kappe  
oder Goldfuss, zum Reiten und  
Fahren, fromm, ohne Abzack,  
wohl schön gebaut sein und Aus-  
dauer haben, überhaupt tadellos  
sein. Um gef. Offerten bittet  
A. Häbke, Gersd Westpr.

4323] Suche ca.  
**80 Läuferichweine**  
im Gewicht von 60-100 Pfund.  
Offerten mit Preisang. erbittet  
Kieginger, Leffen.

Suche a. Mast groß. Post. bis  
zu 1000 Stück Hammel und  
Rutterschafe. Melungen mit  
Gewicht und Preisang. unt. Nr.  
4369 durch den Geselligen erbet.

**Grundstücks- und  
Geschäfts-Verkäufe.**  
Eine rentable  
**Buchdruckerei**  
mit 3 Mal wöchentl. erscheinend.  
Reitung, Ladengesch. u. Wohnge-  
bäude, in kath. Stadt Ostpr., für  
den Preis v. 20000 Mk. b. 8000  
Mk. Ang. z. Verkauf. Offert. unt.  
Nr. 4239 an den Geselligen erbet.

**Jur. Herrenschneider.**  
Eine seit 17 J. flottgehende  
Herren-Schneiderm. best. Kund-  
schaft u. gut. Lage ist v. 1. Sept.  
b. J. ab gegen gütst. Ueberreit.  
umständeh. anderweitig zu über-  
nehmen. Meld. briefl. unt. Nr.  
4287 an den Geselligen erbeten.

Eine seit 18 Jahr. betriebene,  
gut gehende  
**Reparaturwerkstatt**  
u. Maschinenbau u. Schlosserei, ist  
preiswerth zu verkaufen. Meld.  
werden briefl. mit Aufschriß  
Nr. 4212 d. d. Geselligen erbet.

**Wahl-Maschinen-Schlosser.**  
Mein in einer Kreisstadt,  
5000 Einwohner, belegenes  
**Grundstück**  
nebst Schlosserwerkstatt, in welch.  
seit 45 J. eine Kasse, Bau- u.  
Grabmaler-Schlosserei m. gut. Kund-  
schaft im vollen Gange betrieb.  
wird, bin ich willens, Umzugs-  
halber, mit auch ohne Handwerkszeug  
sofort zu verkaufen od. a. verpacht.  
Auch eignet sich die Stelle für  
Maschinen-Schlosser, da hier am  
Orte noch keine vorhanden sind.  
Reflekt. wollen sich melden an  
St. Nücker, Czarnikau,  
4214] Prov. Polen.

**Geschäfts-Verkauf.**  
1973] Eine seit 42 Jahr. besteh.  
**Glaserei**  
worin Hohl- und Tafelglas-  
bandlung mit bestem Erfolg be-  
trieben, ist Umstände halber von  
sofort od. später zu verkaufen.  
Zu erfragen bei  
Herrn Thorn, Schuhmacherstr. 9.

4131] Sehr gute, alte Brodt. f.  
e. groß. kath. Kirch. a. d. Chausf.,  
wo Rahm. u. v. Abfälle abgeh.,  
l. e. Bäckerei, f. neues maß. Geb.  
m. schön. Gart. mitt. i. Dorfe a. W.,  
a. d. R. 9500 Mk., Ang. 2000 Mk. Jos.  
Beyer, Nikolaiken Wpr., Bahnst.

**In Braunsberg Ostpr.,**  
Kreis- u. Garnisonstadt, gel.  
3 Stück neues Gebäu, wo 40 J.  
**Baukneiperei**  
und Ladengesch. mit größtem Er-  
folg betr. ist, will Abh., der in  
Ruhe tritt, sofort für 33000 Mk.  
bei 6000 Mk. Anzahl. verkaufen.  
Beg. vorg. Lage f. Wurstfabr. sow.  
für and. Erwerbszweige geeignet.  
G. H. Hüb, Klempnermeister.  
3919] Ein großes

**Privathaus**  
mit schönem Garten, sehr gut  
verzinbar, ist von sofort zu  
verkaufen. Gef. Offerten unter  
O. E. postlag. Culm erbeten.

**Stehbierhalle**  
in d. frequentest. Str. Posen,  
and. Untern. halb. sof. z. verkaufen.  
Off. sub Z. 100, "Reclame", Polen.

**Ein i. Betrieb nachw. gutgeh.**  
**Bier-Verlags-  
Geschäft**  
wegen anderer Unternehmungen  
sofort zu verk. Zur Uebernahme  
sind ca. 5000 Mk. erforderlich.  
Offerten unter G. W. No. 117  
postlagend Bromberg erbeten.

**Gasthaus i. kath. Kirchdorf,**  
an Hauptchausee, 1200 Einw.,  
Postagent. am Orte 2 Meilen v.  
b. Stadt, inf. 22 Mrg. Weizen-  
boden, ist and. Unternehmung. für  
billigen Preis zu verkaufen.  
Aust. erteilt Otto Kellch,  
Fittow bei Fischhofwerder.

**Gasthof**  
gutgehend, mit schönem Garten,  
ca. 8 Morg. Acker, in der Nähe  
der Stadt, ist fruchtbarshalber  
preiswerth zu verkaufen. Zu er-  
fragen bei Kaufm. Marcu  
Hirsch, Neumark Westpr.

**Bestrenommiertes Gut Westpr.**  
ein ca. 100 J. alter, hochkulturter Familienf.  
Bart a. Chausf., ca. 4 km v. Ebd., Bahn u. Ackerf., weg. Bunnel. a.  
verk. Gr. ca. 1500 Mrg. sch. mild. Weiz. u. Rübenack. incl. 100 Mrg.  
Weiz., vorg. Ernte, maß. Gdd., inf. Ang. (60 Mrg. Weizen, 10 Mrg. Ackerf.),  
nur Landf. Ang. ca. 75000 Mk. Nur ernstl. Rfr. Näher.  
4020] C. Bietkowski, Thorn.

Meine am Markt gelegene  
**Gastwirtschaft**  
verbunden mit Bahnhofsstation,  
bin ich Willens zu verkaufen.  
H. Berger, Remelburg Wpr.  
Ein seit 100 Jahr. in ca. 6000 Ein-  
wohn. gr. Stadt Ermlands besteh.

**Färberei-  
Grundstück**  
ist m. b. d. Alters d. Besitz. z. veräuß.  
Meld. unt. Nr. 4128 a. d. Gesell.

**Ein**  
**Geschäftsgrundstück**  
zu Graudenz, nebst gr. Speiche-  
räumen, maß. in best. Stadtgeg.  
bel., in dem bisher ein Engros-  
Gesch. mit groß. Ums. betr. ist  
Ums. b. bill. zu verk. Meld. u.  
Nr. 4222 d. d. Geselligen erbet.

Mein sehr schönes  
**Grundstück**  
ca. 300 Morg. guter Acker, zwi-  
schmittige Wiesen, Biegelei mit  
gut. Erfolg, maßig. Wirtschaft-  
gebäude mit maßig. herrschaftl.  
Wohnhaus, hart an der Chausf.  
u. umgeben von Wald, bin ich will.  
Umstände halber mit 15000 Mk.  
Anzahl. zu verkaufen. [4213]  
Christoph Ruf, Weiser,  
Abb. Willamowen,  
Kreis Ostelburg in Ostpr.

**Ein Holländer**  
mit Windrose, sehr guter u. groß.  
Kundenmüllerei, ca. 24 Mrg. Land,  
Wiesen u. Moor, umschließende Kreise  
belegen, ist sofort bei geringer An-  
zahlung mit voller Ernte und  
Wirtschafts-Inventar zu ver-  
kaufen. Gef. Anfragen an  
Max Fibranz, Kaufmann,  
3550] A. S. l. n.

**Mein Grundstück**  
mit 2 Wohnhäusern, in welch. d.  
Gastwirtschaft betrieben, ver-  
kaufe billig. Meld. briefl. unter  
Nr. 2534 a. d. Geselligen erbet.

**Günstiger**  
**Grundstücks-Kauf.**  
Büchlich eingetretener Umstände  
bin ich Willens mein Grundstück  
unter sehr gütst. Beding. sofort  
zu verkaufen. Daff. ist 42 ha  
groß, mit gut. Wiesen u. Acker-  
land, Niederungsbod. Mollerei  
2 km entfernt. Gutes lebend. u.  
totes Invent. Kaufpreis 40000  
Mk., Ang. 12- bis 15000 Mk.  
Agenten verbeten. Näh. Ausf.  
erteilt August Goergen s.,  
Post P. i. d. e. a. W. [4314]

**Rittergutsverkauf.**  
R. Rittergut Adl. Sawadba  
bei Barubien, Kreis Schw. b.  
1600 Morgen groß, gut. Wiesen-  
und Kartoffelboden, an d. Chausf.  
und Bahn gelegen, beabichtige  
ich freihändig zu verkaufen. Preis  
160000 Mk. Anzahlung nach  
Uebereinkunft. Besichtig. jeders.  
u. Reflekt.

**Parzellierung.**  
Die Landbank Berlin hat  
mich beauftragt, das Wiesengut  
**Neu-Terranova**  
8 km von Elbing gelegen, zum  
Verkauf in Parzellen auszubieten,  
wogu Termin in jeder Woche  
bis zum 1. September cr.  
jeden Donnerstag und Freitag,  
im Wirtschaftshause dazuliegt  
ansteht. [4296]  
Das Restgut mit Gebäuden u.  
vollem Inventar, besteh. aus ca.  
6-8 Hufen = 400-530 Morgen  
magdeh., denkbar besten Wiesen  
(Fettweiden), soll schleunigst bei  
1/2 Anzahlung abgegeben werden.  
Auch sind einige Wiesen- und  
Ackerparzellen in belieb. Größe  
für möglichen Preis veräußlich.

**Ed. Bendig,**  
Vertreter der Landbank.  
Mein selbständiges  
**Gut**  
280 Morgen groß, guter Boden,  
gute Gebäude, freie Jagd, 2 km.  
von Chausf. und Bahnstation  
gelegen, bin ich willens zu ver-  
kaufen. Preis 46000 Mk.  
Schmidt, Al. Gehland  
b. Sorauitten Ostpr.

Auseinanderlegungshalb. beahf.  
mein in Westpr. nahe Bahn und  
Gymnas.-Stadt gelegenes  
**Rittergut**  
sofort sehr preiswerth zu ver-  
kaufen. Größe 620 ha, Preis  
160000 Mk., Anzahl. 40000 Mk.  
Wird sich vorg. z. Parzelliren  
eignen. Meld. briefl. unter Nr.  
3027 an den Geselligen erbeten.

**Garten-Grundstück**  
5-10 Mrg. od. mehr, b. Stadt od.  
Bahnst., maß. Bohnhaus, od. auch  
Haghaus, 30 Mrg. gelucht. Genaue  
Offerten sub H. R. 85 postlag.  
3027 a. d. Geselligen erbeten.

**Bren.-Gut, Wg. n. St. 5000 Mk.,**  
w. a. b. d. d. d. 12 Pfd. Bromberg, Wpr.

**Rittergut**  
in Größe ca. 2000 Mrg. ebenes  
Gelände, hiervon in gut. Kultur  
1300 Mrg. gut. Wiesen, ca. 400  
Mrg. guter Roggen, 80 Mrg.  
arabische gute Niederungsbod., 170  
Mrg. Wald, übrige Fläche Part  
mit anst. Obst, Hof- und Ge-  
bäudeanlage. Hohefeines Wohnh.,  
daranschl. Winterg., isoliert im  
großen, schönen Part, anst.  
Obstg., Wirtschaftshaus u. Leutgeb.  
in gutem baulichen Zust. Leb.  
Inventar gut, 47 Pferde, ca. 100  
Rindv., jährlich 50 Rindv., 1000  
Schaf. gemästet. Todt. Inv.  
gut u. komplett. Vorzüg. Ge-  
treide, Hafer, Klee u. Heu, Be-  
stellungspl. ist ca. 1500 Mrg. excl.  
280 Mrg. Klee u. Heu, 300 Mrg.  
Ruderr., 250 Mrg. Weizen, 150  
Mrg. Roggen, 150 Mrg. Gerste,  
übrige Fläche sonstige Sommer-  
u. Knollfr., 7 Kilom. zur nächst.  
Stadt u. Bahnst., 12 Kilom.  
zur Kreisstadt u. Bahnstationen,  
Reinhabende in Gutbez.,  
Chausf. unmittelbar vom Hofe  
gelegen. Hyp. Rend. 260000  
Mk., Privat zweite Stelle 40000  
Mk. belieben. Familienf. ist  
dieses schöne Gut sehr preiswerth  
für gef. Fr. 600000 Mk., Ang.  
200000 Mk. zu verkaufen.  
Selbstkäufer bel. Auftr. unter  
Nr. 3952 an den Geselligen zu  
richten.

Mein bei gr. Stadt, 2 km.  
vom Bahnhof belegenes

**Rittergut**  
1500 Mrg. mit 4000 Mk. Grund-  
steuer-Reinertrag, neu erbautes  
Schloß, maß. Geb., f. Inventar,  
verlaufe ich weg. Todesfall für  
240000 Mk. bei kl. Ang. Rest  
Landchaft. Meldung. unter Nr.  
4178 durch den Geselligen erbet.

Mit 100000 Mk. Anzahlung  
suche ich eine

**Apothek**  
wenn möglich, in Gymn.-Stadt,  
zu kaufen. Gef. Off. erbittet  
A. Schulz, Kaufschw.,  
Villa Rothen.

**Für Grundbesitzer.**  
Zur Vermittel. v. Stadt- u. Land-  
Grundst. jed. Art (ohne Vorbeh.)  
ermittelt sich das altemannte  
Vermittel.-Bureau v. S. Müller,  
Berlin N., Brunnenstraße 74.

**Ein gut gehendes**  
**Restaurant**  
in einer Stadt mit Landwirth-  
schaft (40 Morgen Land) wird  
zu kaufen gesucht. Angebote u.  
Nr. 3697 durch den Gesell. erb.  
10- bis 12000 Mk. Anzahlung.

**Waldgut**  
mit möglichst viel 30-50 jährigen  
Nadelbäumen, nicht unter  
Laubend. Morgen groß, gegen  
Baarzahlung zu kaufen gesucht.  
Off. sub K. A. 4139 an Annon-  
Expeditio Rudolf Mosse, Köln,  
erbeten. [3636]

**Pachtungen.**  
Eich, Erbsenz. E. i. best. Lage  
b. Stadt geleg., seit viel. Jahren  
besteh., flott geh. Bäckerei v. sof.  
zu verpacht. Näh. bei [4292]  
W. Gafowski, Culmsee Wpr.

**Gute Brodstelle.**  
**Meine Bäckerei**  
im groß. Kirchdorf, 1700 Einw.,  
mit Wohnung u. sonstig. Zubehör,  
auf Wunsch auch gutes Gemü-  
de. u. Kartoffelfeld, bin ich Willens,  
der sofort od. 1. Oktober cr. zu  
verpachten. Meld. briefl. unter  
Nr. 3542 a. d. Geselligen erbet.

4093] Vom 11. November d. J.  
ab ist meine hier belegene, gut  
rentirende

**Bäckerei**  
zu verpachten.  
Benno Segall, Kirchenjah  
der Altsiedl. Wpr.

Von sofort od. später  
sucht eine kautionsfähige  
Welerin eine

**Molkerei**  
Motoren-Betrieb bevorzugt,  
zu pachten. Gef. Off. mit  
Angabe d. Milchquantums  
erbet. R. Nigberg l. R.,  
Altstadt, Langg. Nr. 7, 11.

**Ein Hotel**  
nebst Restauration  
(früher Walter's Hotel) in Brom-  
berg, vom 1. Oktober andernz.  
zu verpachten. Dasselbe besteht über  
60 Jahre, vorzügl. gelegen, hat  
Aussicht, groß. Hof, Stallung 2t.  
Meld. briefl. unter Nr. 4215 an  
den Geselligen erbeten.

4366] Ein Dorf- oder Gut-  
frug. a. Chausf. gel., m. einig.  
Morg. Land, wird sof. zu pacht  
gekauft. Wenn verb. Off. u. A. B.  
1000 Hauptpostlag. Bromberg erb.



## Beachtenswerth.

Auf der  
Wander-Ausstellung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft in Hamburg 1897  
wurde unter ca. 20 ausgestellten

## Dampf-Dreschmaschinen

von der Güter-Verwaltung des

[3146]

## Fürsten von Bismarck für Friedrichsruh

eine grosse Dampf-Dreschmaschine meiner Fabrik als die

**beste**  
befunden und angekauft.

Ueber die Leistung dieser Dampf-Dreschmaschine schreibt die Fürst von Bismarck'sche Guts-Verwaltung unterm 27. Juni 1898 wie folgt:

„Hiermit beschreibe ich gerne, dass der im vorigen Jahre auf der Hamburger Ausstellung gekaufte Original Richard Garrett'sche Dampf-Dreschsatz bisher mich in jeder Weise befriedigte. Neben der grossartigen Leistung des Dreschsatzes ist der sichere, ruhige Gang desselben besonders hervorzuheben. Die Locomobile sowie der Dreschkasten sind vorzüglich gearbeitet, und kann ich daher diese Dampf-Dreschsätze bestens weiter empfehlen.“

Danzig

**A. P. Muscate**

Dirschau

General-Vertreter für Richard Garrett & Sons,  
Landw. Maschinen-Bau-Anstalt.

Billig! Billig!

Keine Bazar-, keine Reclame-Waare

sondern solide, aus prima Stahl gefertigte Fabrikate empfiehlt die Stahlwaarenfabrik

Gebrüder Rauh, Gräfrath bei Solingen

Versandhaus I. Ranges.

Zur Probe versenden wir ein feines Taschenmesser Nr. 342 mit 2 aus prima Stahl geschmiedeten Klingen und mit Korkzieher, imit. Schildpattholz mit doppelten Neuhilberbeschlägen, innen und außen hochpoliert, zum Preise von nur **Mk. 1,40**.

Neu! Für Eingrabung eines jeden beliebigen Namens, fein verguldet und verziert, berechnen wir nur **10 Pfg.** extra in derselben Ausführung wie früher, wo derselbe 30 Pfg. kostete.

Billiger wie die meisten Konkurrenten!

Versand nur gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung des Betrages, in diesem Falle Fracht-Versicherung. Was nicht gefällt, nehmen wir gerne zurück, zahlen Betrag retour, oder liefern Ersatz dafür. **kein Risiko!** Also für den Beste ler

Ganz umsonst und portofrei versenden wir an Jedermann den oben erwähnten neuen Pracht-Katalog mit ca. 600 Abbildungen von Messern und Gabeln, Taschenmessern, Rasirmessern, Brod- und Schlachtmessern, Gemüsemessern, Scheren, Köpfeln, Waffen, Fernrohren, Feldstechern etc., Haushaltungsgegenständen, sowie von sonstigen vielen Neuheiten.



Falls der Name in das Messer eingravirt werden soll, so bitten, denselben recht deutlich anzugeben, damit keine Irrthümer vorkommen.  
**Zahlreiche Anerkennungen.**

Schleiferei für Wolfmesser sowie f. Scheiben als Spezialität unter Garantie. [3951]  
**Sohl-Otto Dieck**  
Königsberg Pr., Stribhof Platz 23/24.

Bevor Sie Ihren Einkauf in  
**Hauskleiderstoffen**  
machen, lassen Sie sich von mir Muster kommen.  
**Hermann Döring, Bartenstein Opr.**  
Wollgarnspinnerei und Weberei von Hauskleiderstoffen.  
Rosa Wolle wird zu höchsten Preisen in Zahlung genommen.  
Aufträge im Betrage von **Mk. 20,00** an portofrei.

Die beste Verdichtungsmaße für poröse und ge-  
flüchtete Pneumatik ist Weiskopf's  
**ALEKTO**  
Solch automatisch alle  
durch ihre Gegen-  
stände herbeizuführen im  
Pneumatik-  
Brennapparat.  
Keine Luftentweichung.  
Kein Nachschub.  
Kein Ab- und Auf-  
drehen.  
Keine Kosten.  
Zu hab.: In den Fahrradhandlg.,  
Depot für West-, Ostpreußen und Posen:  
**J. Siewerth, Riesenburg.**

**Daniel Lichtenstein, Bromberg.**  
Großes Lager in [5842]  
**Trägern, Säulen, Eisenbahnstienen**  
neue u. gebrauchte Röhren u. sämtliche Gegenstände  
für Gas-, Wasserleitung und Kanalisation,  
Feld- u. Industriebahnen sowie alle Bedarfsmittel  
Pflanzholz, Weichlagermetalle.

Feinster deutscher Sekt  
der Gegenwart.  
**Champagner-Fabrik**  
**Georg Brinkmann, Tilsit.**  
Nur Flaschengährung.  
Hefelager  
circa 14 Monate.  
Special-  
Marke  
TILSITER  
SEKT-KELLEREI

**Zum Färben**  
grauer u. rother Haare Kuhn's  
Rug-Extract 150 Pfg. Kuhn's  
Rugöl 50 und 100. Kuhn's  
Rug-Pomade Putin. Gilt nur  
von Franz Kuhn, Kronen-  
berg, Nürnberg. Hier bei P.  
Schlumberger, Drogerie, f.  
Fehlauer, Bitt-Drog., Alteit.  
**Mauerziegel**  
Brennziegel auch Handtrich, ab  
Ziegelei Waldau - Grembocahn  
und Leibnitz, Franco Papau oder  
Weichselufer Thorn empfiehlt  
billigst. [3226]  
**J. Schnibbe, Thorn.**  
Alleinverkauf der Rüttmann'schen  
Dampf-Ziegeleien.

**Matjesheringe**  
feinste Juniware, Postfak. Nr. 4  
franco, versendet geg. Nachnahme  
**W. Schneider, Stettin.**

**Handcentrifugen**  
gebraucht, aber noch sehr gut er-  
halten, offerirt für Kauf und  
Miethe billigst. [3071]  
**Franz Maager, Breslau.**  
Wollerei-Maschinen-Fabrik.

**Musik-Instrumente**

kauf man am besten und billigsten  
nur direkt von der Fabrik von

**Hermann Dölling jr.,**  
Markenkirchen i. S., Nr. 1  
Kataloge umsonst und portofrei. Beachten  
Illustrirte Kataloge über meine vorzüglichsten  
Blasinstrumente wolle man extra verlangen

**Grane Haare**  
(Kopf- und Barthaare) erhalten eine  
schöne, echte, nichtschmutzende, helle  
oder dunkle Naturfarbe durch unser  
garantirt unschädliches Original-Pre-  
parat „Crimin“. (Gesetzlich geschützt).  
Preis 3 Mk. Funke & Co., Parfümerie  
hygienique, Berlin, Prinzessinnenstr. 8.

**JARRETT SMITH & Co.**  
**LOCOMOBILEN-FABRIK**  
MAGDEBURG-BUCKAU  
Locomobilen bis 200  
Pferdekraft für Industrie  
und Gewerbe, beste u. spar-  
samste Betriebskraft der  
Gegenwart. — 5 Jahre  
Garantie d. Feuerbüchse.  
General-Vertreter  
**Albert Rahn,**  
Marienburg Westpr.  
Cataloge etc. gratis u. franco.

**Dr. Earle's Papillo-  
stat**  
(Dentifex  
Reichs-  
Patent-  
stat)  
einzig u. allein bewirkt  
direkt und sicher in kürzester  
Zeit flotten Bartwuchs. Pratt.  
Anweisung nebst 2 Recepten u.  
Urtheilen d. Prof. Blaisair u.  
Lapthorn Smith gegen 30 Pfg.  
in Marken von Dr. R. Th. Melen-  
reis, Dresden-Blasewitz 7.

**Tanner's Fahrradwerk, Cottbus.**  
[3371] Für m.  
hochsein. erstkl.  
Fahrräder, auch  
Universal-Wieder-  
verf. Qualität  
und Preise ohne Konkurrenz.

Beste u. bil-  
ligst. Bezugs-  
quell. erstkl.  
Fahrräder u.  
Zubehörtheile  
Vertreter gesucht. Katalog grat.  
Ztg. angeb. H. Crome, Einbeck.

**Große Betten 12 Mk.**  
mit rothem, grau-rothem  
oder weiß-rothem Zuleit  
u. gereinigten neuen Federn (Ober-  
bett, Unterbett u. zwei Kissen).  
In besserer Ausführung Mk. 15.—  
beidegleichen 1 1/2, schlafig. 25.—  
beidegleichen 2, schlafig. 35.—  
Verband bei freier Verpackung  
gegen Nachnahme. Rücksendung  
oder Umtausch gestattet.  
**Heinrich Weikberg,**  
Berlin NO., Landsbergerstr. 39.  
Preisliste gratis und franco.

**Soeben eingetroffen:**  
1898er Schottische Heringe  
in feiner Qualität und vor-  
züglichem Geschmack  
T.B. Heringe à 20. Mk. 20n. Mk. 21  
Medium Full „ „ 26 „ „ 27  
Norw. er. Heringe in Kist  
à 20. Mk. 20. Mk. 24 u. Mk. 26  
Große Fullheringe à 20. Mk. 27.  
Verband à 1/2, 1/3, 1/4 Lo. gegen  
Nachnahme oder vorherige Cassa.  
**H. Cohn, Danzig,**  
1830! Fischmarkt 12.

**Pianoforte**  
Fabrik L. Herrmann & Co.  
Berlin, Neue Promenade 5,  
empf. ihre Pianinos in kreuz-  
sait. Eisenconstr., höchst. Ton-  
fülle u. fest. Stimm. Vers. frei.  
mehrwöch. Probe geg. baar od.  
Raten von 15 Mk. monatlich  
an ohne Anzahlung. Preisver-  
zeichniss franco. [1967]

**Dürkopp's Diana,  
Panther- und  
Schladitz-Fahrräder**  
sowie sämtliche Zubehörtheile  
verkaufen  
wir, um zu räumen, vom 18653  
**Engros-Lager**  
billig aus  
**Filiale Gebr. Franz,**  
Königsberg Pr., Junkerstr. 17.

**Fludern**  
tägl. frisch geräuch., in ganz vor-  
zügl. Waare, versende d. Postfak.  
mit ca. 25 bis 28 Stück Inhalt  
zu 4,50 Mk. franco. Postnachnahme.  
**S. Brotzen, Gröslin a. d. Ostsee**



## Um die Erde.

Nachd. verb.

41. Reisebrief von Paul Lindenberg.

Ritko, 15. Mai.

In den vielen angenehmen Seiten des Aufenthaltes in Japan gehört das Reisen daselbst; die Entfernungen zwischen den am meisten besuchten Punkten sind, mit wenigen Ausnahmen in ein paar Stunden zurückzulegen, und nach allen größeren Orten des Insellandes streckt bereits die Eisenbahn ihre Glieder aus. Die Züge gehen pünktlich ab und kommen meist pünktlich an, die Fahrpreise sind ungemein billig, — so kostet die fünfständige Strecke von Tokio nach Nikko erster Klasse vier Mark! — Das Gepäck wird, falls es nicht gar zu umfangreich ist, unentgeltlich befördert, die Wagen der ersten und zweiten Klasse sind bequem eingerichtet, in den ersten stehen kleine Behälter mit Thee-geräth — einige Porzellanstücke, Theekanne mit gutem Thee und Kanne für heißes Wasser — und auf allen größeren Haltestellen wird für neuen Thee wie kochendes Wasser gesorgt, ebenso wie dann die Wagen gereinigt werden. Verkäufer von Früchten, Kuchen, Gewürzen, Limonade, Wein, Bier, Zeitungen rufen ihre Sachen aus, und selbst in der kleinsten Station trifft man auf gutes Trink- und reichliches Waschwasser; überall ist die Bahnsteigpforte eingeführt und laut werden die Namen der einzelnen Ortschaften von den Schaffnern verkündet.

„Nikko!“ Wie lange hatte ich auf diesen Ruf gewartet, wie hatte ich hinausgepäht in die zunehmende Dunkelheit, ob nicht bald die Lichter des Ortes austauschen würden, des Ortes, dessen Name bei allen gläubigen Japanern einen heiligen Klang besitzt!

Dieses Nikko ist ein Traum, ein Märchen! Man wird hier der Wirklichkeit unseres lärmenden Jahrhunderts völlig entrückt und glaubt, in eine längst vergangene Zeit versetzt zu sein, sobald man in die feierlichen Tempelhalle eintritt. Etwas Stimmungsvolleres, Erhebenderes ist undenkbar! Weit dehnt sich, an den Bergen hinstehend, der gewaltige Natur-Dom aus, gebildet von zum Himmel emporstrebenden, Jahrhunderte alten Cedern, deren Kronen sich oben wie ein Dach zusammenfügen und eine leichte Dämmerung hervorbringen. Ueberall sprudelt's und braust's herab, silberne Wasseradern rinnen hier über moosige Steine, dort ergießt sich sprühend ein Wasserfall in die Tiefe, da eilt in plätschernden Rauschen ein Quell zu Thal — und dieses Rauschen und Kläuschen bildet die einzige Musik in diesem von Mutter Natur geschaffenen Gotteshaue.

Der Klang drängender Arbeit bringt nicht hierher, nichts führt den tiefen Frieden!

Auf schmalen Pfaden wandelt man bergan. Jetzt wölbt sich über uns ein hohes Shinto-Tempelthor in vierediger Form mit zwei oberen Querbalken; aus Bronze ist es geformt und von dem Altersdunkel des Metalls haben sich leuchtend goldene Erysanthenen ab, es ist eine Stiftung eines der Shogune, der einstigen weltlichen Herrscher Japans, die diesen Ort, in welchem der erste Tempel bereits im Jahre 767 errichtet wurde, lange Zeit als heilige Stätte bevorzugten, welchem Beispiele viele der Fürsten und Großen des Reiches folgten. So entstand, besonders im Laufe des zehnten Jahrhunderts, ein Tempel nach dem andern, jeder von zierlicher Form, jeder aus Holz errichtet, mit doppeltem Dach; Treppen führen bei allen zu dem nach der Vorderseite offenen Innern empor, und von den Goldplatten des Allerheiligsten funkeln die goldenen Figuren der Tempelgeräte aus dem Halbdunkel heraus.

In den Tempeln selbst eine Fülle der erlesensten Kunstschätze, im Laufe der Jahrhunderte den heiligen Orten geweiht. Es ist eine völlig fremde Welt, und doch spricht sie uns an und nimmt unsere Sinne gefangen, weil alles Hohe und Ungeheuer ferngehalten ist und ein vornehm-künstlerischer Geschmack all' diese hundertfältigen Dinge umweht und vereint.

## Made in Germany!

Eine volkswirtschaftliche Plauderei.

In scharfem Trabe saust ein elegantes Gespann die Straße herunter und hält mit einem kurzen Ruck vor einem der größten Hotels. Dem Gefährt entsteigt ein junges Paar, an dem ein in alle Toilettenfragen eingeweihtes kritisches Auge nichts würde auszuweisen haben. Sie ist nach der neuesten englischen Mode gekleidet, ein sogenanntes cover coat-Kleid, das für schweres Geld in London hergestellt ist, umhüllt die schlankle Gestalt. Ein starker Geruch von Weichen umgibt sie, Gelet-Frères de Paris. Er bogens zeigt ganz das Wesen eines Pariser Lebemanns. Er rührt sich, seinen Schneider in Paris zu haben, da man ja in Berlin keinen anständigen Schneider findet. Höchstens läßt er mal in Wien „arbeiten“.

Nachdem der Wagen abgelassen ist, lenkt das Pärchen seine Schritte nicht etwa in eine Weinstube oder dergleichen ähnliche Räume II. Klasse, sondern sie gehen in eine „bar“, und hier begeben sie sich nicht in den Speisesaal, oh nein, so etwas giebt es dort nicht, sondern sie suchen sich ihren Platz im dining-room oder grill-room. Raus haben die Herrschaften sich gesetzt, so erscheint der bediente „waiter“ oder „garçon“ (bei Leide nicht „Kellner“) und legt nicht Speise- oder Weinkarte vor, sondern die carte du jour oder du vin. Nachdem sie sich zu einer „real turtle soup“ und zu „small natives“ entschlossen hat, öffnet sich noch einmal die Thür zu dem chambre séparée, und herein tritt ein guter Bekannter der Weiben und nimmt nach gegenseitiger Begrüßung an demselben Tische Platz.

„Nun, was trinken denn die Herrschaften?“

„Moët et Chandon extra Dry.“

Dann werde ich mir einen guten Schoppen Moselwein bestellen. Also immer noch so begeistert für das Fremdländische? Ich weiß schon, Sie wollen mir wieder Goethe citieren mit seinem Franzmann, kenne ich. Ich will Ihnen etwas sagen. Der Deutsche hat sich, was Nationalstolz und Nationalgefühl anbetrifft, schon wesentlich gegen früher gebessert, er steht aber immer noch nicht auf dem richtigen Standpunkt. Schon in seiner Sprache drückt er eine slavische Verehrung für alles Fremde aus. Für etwas Wertloses sagt er: „Es ist nicht weit her“; also muß alles, was für ihn Werth haben soll, weit her sein, d. h. aus Deutschland, aus der Fremde kommen. So lange diese Verirrung eine Spielerei einzelner minderwertiger Köpfe bleibt, mag es dahingehen, sobald aber eine ernste wirtschaftliche Frage daraus entsteht, müßte denjenigen Völkern, bei denen sich das Nationalgefühl und Verständnis dafür nicht von selber meldet, von anderer Seite eine tröstliche Erinnerung werden, daß sie ihrem Vaterlande gegenüber auch Pflichten haben.“

„Das mag schon richtig sein, aber...“

„Sehen Sie, gnädige Frau, ich merke, daß Sie sich eines starken Parfums bedienen. Wie heißt es?“

„Extrait de violet par Gelet-Frères de Paris.“

„Dacht ich's mir doch. Weinen Sie denn, meine Gnädigste, daß wir im Zustande nicht genau so gute Parfums herstellen können? Wir verkaufen davon bedeutend größere Mengen an das Ausland, als wir von diesem nehmen. Im ersten Quartal dieses Jahres ist allein für 2144000 Mark währigenes Wasser a. l. w. aus Deutschland hinausgegangen, während nur für 295000 Mark zu uns hereingekommen ist. So müßte es mit allen Waren sein. Aber wenn jeder denkt wie Sie, gnädige Frau: „Ob ich nun ein Fläschchen Parfums Parfums kauft oder nicht, was macht das aus“, so werden wir bald den umgekehrten Fall haben. Und sehen Sie einmal, mit Ihnen, verehrter Freund, ist es dieselbe Sache, Sie trinken hier französischen Sekt. Gewiß, das ist ja Geschmacksache, trotzdem ich Ihnen muß, daß schon eine sehr feine Zunge dazu gehören muß, um immer den Unterschied zwischen französischem und deutschem Schaumwein herauszuschmecken. An Champagner haben wir von Januar bis März dieses Jahres für 1602000 Mark, und zwar nur aus Frankreich bezogen. Verschiedt haben wir dagegen im ersten Viertel dieses Jahres nach Belgien, Großbritannien und den Vereinigten Staaten für insgesamt nur 376000 Mark. Trotzdem die Schaumweinfabrikation große Fortschritte gemacht hat, ist das Geschäft nach auswärts nicht größer geworden, während in den letzten 10 Jahren der Einkauf allmählich gestiegen ist. Im Jahre 1889 haben wir für 3,9 Millionen Mark eingeführt, 1897 für 5,5 Millionen. Von den anderen Weinen will ich nicht sprechen, da sind wir gezwungen, in anderen Ländern zu kaufen, denn das Land bringt nicht so viel hervor als verbraucht wird.“

Und was meinen Sie wohl, meine Herrschaften, vom Bier. Da glaubt doch jeder, daß wir es nicht nötig haben, uns noch von fremden Ländern etwas herbeizuholen. Leider Gottes geschieht es aber doch, und zwar von Jahr zu Jahr mehr. Von Großbritannien und Oesterreich nahmen wir im vergangenen Jahre für 9 Millionen Mark gegen 5,5 Millionen im Jahre 1889. Selbstverständlich ist das, was wir abgeben, noch mehr als doppelt so groß, aber es ist auch seit 1889 kaum gestiegen. Woran liegt das? Zum ganz erheblichen Theil daran, daß in allen Weinländern bei uns, wenn sich nach längerer Sitzung bei den Gästen der Bierdurst meldet, nur Porter und Ale verschafft wird; allerhöchstens noch Pilsener. Unsere weit besseren und schmackhafteren heimischen Biere aber sind verpönt.“

„Das mag schon richtig sein, aber...“

„Sehen Sie, meine gnädige Frau, wenn ich Sie so vor mir sitzen sehe in all' der Pracht und Herrlichkeit Ihrer Kleidung, dann muß ich jedesmal daran denken, daß Sie sich schwer an Ihrem Vaterlande verhängen. Nicht durch Kundgebungen, Vereine und gelegentliche Flottenparaden beweist man Patriotismus, sondern durch die That. Einer für Alle und Alle für Einen. Und wie oft glauben Sie denn, daß Sie über den Abstammungsort der Dinge, welche Sie sich anschaffen, getäuscht werden. Es trägt eben nicht alles wie Gold oder Silber seinen geistlichen Stempel der Echtheit. Da will ich Ihnen doch ein kleines Geschichtchen erzählen. Als mein Bruder sich verheiratete, bestand seine damalige Braut darauf, ihr Hochzeitskleid aus Paris zu beziehen. Da alle Vernunftgründe und alles Gegenreden nichts halfen, gab mein Bruder endlich nach, und das Hochzeitskleid für eine deutsche Jungfrau wurde in Paris bestellt. Als nach Tagen und Wochen sehnlichster Erwartung der große Karton, dessen Werth durch Hölz und Transport sich zu einer schwindelhaften Summe erhöht hatte, endlich eintraf, herrschte eitel Freude. Der kostbare Inhalt, ein Kleid aus Seide und Spitzen, wurde gebührend bewundert, als mein Bruder plötzlich in ein schallendes Gelächter ausbrach und den erstaunt Aufhorchenden die Innenseite des Drecks der Verpackung wies. Dort stand es in klaren Worten: „Made in Germany“. Die dieser Entdeckung folgenden Thränen der jungen Braut haben ihr viele in der Ehe erspart.“

„Das ist ganz lächerlich, aber...“

„Sehen Sie, gnädige Frau, ich könnte Ihnen wieder durch Zahlen beweisen, daß Krefeld und die anderen Seidenfabriken für viele Millionen an das Ausland verkaufen, und könnte Ihnen durch Beispiele erklären, daß ein großer Theil wieder bei uns als fremdes Fabrikat eingeführt wird. Ist es denn nun absolut nötig, daß wir vom Ausland beziehen müssen, was wir bei uns besser und billiger haben? Man kann nicht stets das Fremde meiden, das Gute liegt uns oft so fern“, das ist richtig, aber wir dürfen nicht in den Fehler verfallen, alles unbedingt für gut zu halten, was fern liegt und umgehrt. Es ist meines Erachtens Pflicht und Schuldigkeit eines jeden einzelnen Deutschen, Mann und Frau, soweit als möglich, sein Geld dem Lande nicht zu entziehen. Was wir mit Recht im Großen von unserer Regierung und unseren Behörden verlangen, das soll auch jeder Einzelne im Kleinen thun. Sehen Sie, gnädige Frau, wer so handelt, der hat Liebe für das Vaterland, der hat Nationalgefühl, der ist ein Patriot. Das nenne ich deutsches Wesen. Es muß nicht nur heißen: Made in Germany, sondern auch: Buy in Germany: Kaufe in Deutschland!

## Militärisches.

Befördert sind: Rose, Pr. Lt. vom 1. Aufgebot der Garde-Landw. Feldart. (Ostern), zum Hauptm., Hecht, Pr. Lt. von der Feldart. 1. Aufgebots des Landw. Bezirks Gumbinnen, zum Hauptm., die Sek. Lts.: Hugentin von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 10 (Insterburg), Eggert von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 12 (Insterburg), v. der Groeben von der Ref. des 1. Leib-Gul. Regts. Nr. 1 (Gumbinnen), Domrath von der Ref. des Man. Regts. Nr. 16 (Gumbinnen), Voigt von der Ref. des Feldart. Regts. Nr. 1 (Insterburg), Preuß von der Ref. des Gren. Regts. Nr. 1 (Königsberg), — zu Pr. Lts., Frhr. v. Braun, Bizefeldw. vom Landw. Bezirk Rastenburg, zum Sek. Lt. der Ref. des Gren. Regts. Nr. 1, Jint, Bizefeldw. vom demselben Landw. Bezirk, zum Sek. Lt. der Landw. Inf. 1. Aufgebots, Pfeiffer, Bizefeldw. vom Landw. Bezirk Eßgen, zum Sek. Lt. der Ref. des Inf. Regts. Nr. 45, v. Dahl, Sek. Lt. der Ref. des Man. Regts. Nr. 9 (Anklam), Schmoels, Sek. Lt. von der Ref. des Feldart. Regts. Nr. 25 (Anklam), zu Pr. Lts., Stenz, Pr. Lt. von der Feldart. 1. Aufgebots des Landw. Bezirks Osnabrück, zum Hauptm., Koppe, Sek. Lt. von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 12 (Frankfurt a. O.), zum Pr. Lt., Collin, Sek. Lt. der Ref. des Inf. Regts. Nr. 18 (Potsdam), zu Pr. Lts., der Sek. Lt. Serlo von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 10 (IV Berlin), zum Pr. Lt., Goebel, Bizefeldw. vom Landw. Bez. Blegitz zum Sek. Lt. der Reserve des Feldart. Regts. Nr. 3, Vogt, Pr. Lt. von der Feldartillerie 1. Aufgebots des Bezirks Posen, zum Hauptmann, Wagner, Bizefeldw. vom Bezirk Kamlich, zum Sek. Lt. der Ref. des Inf. Regts. Nr. 58, Schaubert, Bizefeldw. vom Bezirk Deub, zum Sek. Lt. der Ref. des Inf. Regts. Nr. 61, Schlichter, Bizefeldw. vom Landwehrbezirk Vingen zum Sek. Lt. der Ref. des Kolb. Gren. Regts. Nr. 9, Ulagan, Sek. Lt. von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 15, zum Pr. Lt., v. Vandemer (Wilhelm), Pr. Lt. von der Kav. 1. Aufgebots des Landwehrbezirks Stolp, zum Littenmeister, Dolle, Sek. Lt. von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 10 (Stolp), Gause (Max),

Sek. Lt. von der Ref. des Drag. Regts. Nr. 11 (König), zu Pr. Lts., Ende, Pr. Lt. von der Inf. 1. Aufgebots des Landwehrbezirks Marienburg, zum Hauptmann, die Bizefeldw. Sarminski vom Landwehrbezirk Eßgen, zum Sek. Lt. der Ref. des Jägerbataillons Nr. 1, Frömbling vom Landwehrbezirk Anklam, zum Sek. Lt. der Reserve des Garde-Jäger-Bats. Perkuch, Bizefeldw. vom Landwehrbezirk Berlin IV, zum Sek. Lt. der Ref. des Jäger-Bats. Nr. 2, Großjohann, Pr. Lt. der Ref. des Pion. Bats. Nr. 1 (Königsberg), zum Hauptmann; die Bizefeldw. Hoyer, vom Landwehrbezirk IV Berlin, zum Sek. Lt. der Ref. des Pion. Bats. Nr. 2, Behner vom Landwehrbezirk Diedenhofen, zum Sek. Lt. der Ref. des Pion. Bats. Nr. 5.

## Verschiedenes.

— [Entdeckter Falschmünzer.] Die Polizei in München fand gelegentlich einer Hausdurchsuchung bei einem wegen Betrugs steckbrieflich Verfolgten in dessen Wohnung 13000 Mark echtes Geld, 3000 Mark falsche 5-, 3- und 1-Markstücke, viele falsche französische und italienische Banknoten, sowie die zur Anfertigung nötigen Formen und Handwerkzeuge.

— Gegen das Cigarettenrauchen beginnt sich in Amerika in jüngster Zeit eine lebhaftere Bewegung geltend zu machen, die hauptsächlich von den Irrendärzten ausgeht. Der New-Yorker Irrenarzt A. G. Garrison hat neulich einen Vortrag gehalten, in dem er zu einer Umfrage über die Schädlichkeit der Cigarette aufforderte. Zwei Staaten (Iowa und Tennessee) haben den Verkauf von Cigaretten innerhalb ihres Gebiets bereits verboten, während in Chicago nur der Verkauf von Cigaretten, die Opium, Belladonna und Zucker enthalten, seit Kurzem untersagt ist. Den Verbrauch von amerikanischen Cigaretten für 1897 schätzt Garrison auf vier Millionen, von denen jede etwa ein Gramm Tabak enthält. Verhältnismäßig dürfte aber der Verbrauch an Cigaretten in Europa bzw. Deutschland nicht geringer als in Amerika sein; schon der berühmte Augenarzt Albrecht v. Graefe pflegte im Kolleg über Sehschwächen zu sagen, daß, wenn man den Mißbrauch von Alkohol studiren wolle, man nach England, den von Tabak nach Deutschland gehen müsse, und es ist nicht zu leugnen, daß auch in Deutschland die Cigarette sich immer mehr anstatt der Cigarre einbürgert. Demgegenüber aber verdient bemerkt zu werden, daß in jüngster Zeit auch wohlthätige Wirkungen des Cigarettenrauchens, und zwar gerade bei Geisteskranken, beobachtet worden sind. So berichtet Sanitätsrath Dr. Hermann Kornfeld in Grottau, daß er eine Dame von einer seit zwei Jahren bestehenden Morphinumacht durch Cigarettenrauchen vollständig geheilt habe. Auch dieses hat jene Dame, bald nachdem es „seine Schuldigkeit gethan“, aufgegeben. Dr. Kornfeld zweifelt überhaupt nicht daran, daß gewisse Anfänge geistiger Störung nur durch den wohlthätigen Einfluß des Rauchens sich nicht zum Irrenthum entwickeln haben, daß das Nikotin in Verbindung mit der Art des Gebrauches, nämlich als Labakrauchen, vorbeugend wirken kann. Nichtsdestoweniger befürwortet auch er eine Umfrage bei den deutschen Irrendärzten über den Einfluß des Cigarettenrauchens und des Tabaks überhaupt auf die Hervorbringung von Irren.

— [Keine Hängematten in den Wäldern mehr.] Von den königlichen Forstverwaltungen in der Umgegend Berlins ist den Sommerfrischlern das Anbringen von Hängematten an den Bäumen verboten worden. Es ist festgestellt, daß alle Fichten durch das fortgesetzte Anbringen von Hängematten tiefe Einschnitte bekommen haben und absterben. Die Kurparkverwaltung von Friedrichshagen hat sogar den Werth der auf diese Weise eingegangenen Bäume erstatten müssen, nachdem die Oberförsterlei Köpenick zuerst das Verbot erlassen hatte.

— [Aufgespeicherter Rosenbusch.] Um die Blumenblätter der Rosen auch für den Winter als Duftspender zu erhalten, giebt es zwei Wege, von denen der einfachere der ist, daß man die an einem trockenen Tage gepflückten Blätter ganz frisch auf die Wäsche im Spinde und Schränke legt. Ein anderer Weg ist folgender: Man legt die frischgepflückten Rosenblätter mit den Blumenthalchen in ein Steinzeuggefäß mit etwa 40 Proz. Salz. Es tritt nun derselbe Vorgang wie beim Sauerkraut ein; das Salz zieht von den Rosenblättern eine Wäsche, wobei der Duft „gebunden“ wird. Will man später den Duft verwenden, so nimmt man ein bis zwei Eßlöffel voll Blätter, drückt die Salzbrühe sorgfältig aus und stellt sie auf einen Keller in denjenigen Raum, der duften soll. Die Blätter fangen bald an zu trocknen, und der konservirte Duft verflüchtigt sich in außerordentlich durchdringender Weise.

— [Aus der Militär-Schwimm-Anstalt.] Feldwebel (zum Soldaten, der beim Thurnsprung zögert): „Na, Schnabel, Sie warten wohl gleich da oben auf Ihren Civilversorgungsschein!“

— [Verechtigter Zweifel.] „... Was denken Sie, gnädige Frau, von dem Maler Albino, der ein Spinnwebgewebe so natürlich an die Zimmerdecke malte, daß ein Dienstmädchen sich den ganzen Vormittag bemühte, sie wegzukehren?“ — „D, es mag wohl einen solchen Künstler gegeben haben, nie aber ein solches Dienstmädchen!“ Fl. Bl.

— Der Rabbi von Nazareth. Der Verfasser dieser „Glaubensstudie“ will Glauben und Wissenschaft veröhnen. (Verlag von Siegmund-Berlin, Preis 1 Mk.)

Weißt du auch nicht, woher du kommst,  
Und weißt du nicht, wohin du gehst —  
Genug, genug, wenn du nur weißt,  
Daß du am rechten Plage stehst. Fl. Bl.

## Reise-Albomement.

Wer Rundreisen macht, oder für einige Wochen in Kurorten, Sommerfrischen u. s. w. seinen Aufenthalt nimmt, kann in unserer Expedition den „Gefelligen“ derart bestellen, daß er ihn in jedem Orte entweder postlagernd oder unter der uns angegebenen Adresse vorfindet.

Der im Voraus zu zahlende Betrag für die Kreuzbandsendung beträgt dann innerhalb Deutschlands und Oesterreich-Ungarns pro Woche 40 Pf. Expedition des Gefelligen.

Für den nachfolgenden Theil ist die Redaktion dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.



Das schönste Gesicht der Welt, sobald sich Uneinigkeiten der Haut, wie Pusteln, Mitesser, Schunden, Sommerprossen u. s. w. einstellen. Diese zu bekämpfen, bedarf es einer vernünftigen Gesichtspflege der Haut und nicht der Anwendung scharfer, ätzender, die Haut in den meisten Fällen zerstörender Mittel. Ein Versuch mit der Patent-Myrcholin-Seife, welche zur Haut- und Gesichtspflege unerlässlich und unübertroffen ist, wird am besten ihren Werth als tägliche Toilette-Gesundheitsseife beweisen. Ueberall, auch in den Apotheken, erhältlich.



### Männliche Personen

# Hausstand

Off. u. Nr. 3856 an den Ges. erb

1. B. Pirichberg, Innerbur

A. Goldstein, Hilbesheim. Colonialwaaren u. Destillate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

und  
erhalten  
Bahnbau  
Melb. B.  
C. S.  
Züch  
bei hohe  
Verkäufte  
Maid  
28401  
XXXI  
X Z  
X die  
X We  
X find  
X dau  
X ich  
X Ditt  
X vo  
X Alt  
XXI  
Cine  
für Pa  
Damp  
B  
Cine  
auf Boh  
fucht in  
Neu bo  
Rwe  
Lo  
erhalten  
Baum  
43381  
zuverlä  
der auch  
C. S.  
43981  
bei Lie  
Martin  
der nam  
und M  
Rafschin  
aufsen  
2 C  
zu Da  
die bas  
lernen  
Winter  
M  
39071  
C  
(Teilb  
G.  
Gn  
finden  
schäftig  
betriebl  
Gefelli  
35671  
M  
finden  
gang 1  
M. A  
Dase  
Zeh  
1 v  
1 be  
2 be  
zu Ma  
bel Ra  
C  
und  
Mart  
4329  
40701  
wenn  
können  
Rasern  
4251  
Stellu  
10  
auf ge  
Und  
sich m  
S  
Schü  
4281  
Lann  
gerich  
anneh  
nach  
R. C.  
3987  
zuverl  
C  
auf S  
4206  
I  
per ja  
Ditt



**Brüdergejellen**  
per sofort oder später sucht  
Otto Wiedke, See-Budow.

Birthdays = Eleven.

Wohnungen u. d. out. Einkommen.

44171 S. J. Levy, Natel.

Reich. unt. Nr. 4261 a. d. Gesellschaft.

Schluß auf der 4. Seite.







## Der todte Musikant.

12. Forts.] Roman von Robert Nisch. (Nachdr. verb.)

Die Fahrt auf dem Vierwaldstätter See. — Roland rettet sich vor sich selbst nach dem Süden. — Die Scala in Mailand. — Roland verwandelt sich in einen italienischen Maestro.

Als Roland den Brief an seine Frau abgeschickt hatte, beschloß er zu sterben. In Brunnern wollte er seinem verstorbenen Leben ein Ende machen, in Brunnern, wo er einst unvergeßlich schöne Tage verlebt hatte. Er bestieg den Dampfer. Es war noch ziemlich früh am Tage, kühl und neblig — ein richtiger Vorfrühlingsmorgen. Der Himmel war in zartem Grau getaucht, nur hier und da kam die Sonne matt blinzelnd zum Vorschein. Auf dem Schiff befanden sich daher nur wenige Personen, Reisende, die schnell weiter mußten und doch die berühmte Fahrt über den See mitnehmen wollten.

Das war ihm gerade recht. So konnte er um so ungehindert seinen Gedanken nachhängen, während er auf dem Deck umher spazierte. Ruhelos wanderte er auf und ab; noch einmal ließ er sein ganzes Leben vor seinem geistigen Auge vorüberziehen. Es war verfehlt, verpöcht! Ob durch seine Schuld? Wer weiß es? Vielleicht hätte er manches anders machen können, praktischer, lebenskluger. Vielleicht war er nicht das Talent, für das er sich so lange gehalten. Vielleicht doch, und es fehlte ihm bloß Gelegenheit und Günst. Wer vermag zu sagen, wie sich Geschick und eigene Schuld verketten, wenn Glück und Erfolg in einem Menschenleben ausbleiben? Jedenfalls war er zu müde, um weiter zu kämpfen — so müde und matt.

Langsam zerriss der Nebelschleier, die Sonne stieg immer höher und strahlender empor, die Wolken zerflatterten nach allen Seiten. Nur um die Gänge des Rigi und des Pilatus wogte es noch in grauen Felsen. Ueber dem See lag ein herrlicher, blauer Himmel, der aus den Wassern wiederstrahlte, die der Dampfer majestätisch zerschneidte. Und selbst — die strahlende Frühlingssonne sangte nicht nur die Dünste des Sees auf, auch aus seiner Seele schenkte sie alle trübten Nebel und Gedanken weg. Ein heißer Durst nach dem Leben, nach Glück stieg in ihm auf und die Angst vor dem Nichtsein, die uns Sterblichen in's Herz gepflanzt ist. Je mehr sie sich Brunnern näherten, je schöner, begehrenswerther erschien ihm die Welt.

Als sie endlich anlegten, schwankte er einen kurzen Moment. Sollte er aussteigen? Er brauchte ja seine Todesabsichten nicht gleich zu verwirklichen. Ihm graute auf einmal vor dem lieblichen, freundlichen Ort, an dem er seinem Dasein hatte ein Ende machen wollen. Er blieb und löste ein neues Billet. — „Wo hin?“ fragte der Beamte. — „Die Endstation!“

Er nahm das Billet nach Füssen in Empfang. Gleichviel, wohin! In's Wasser springen konnte er ja überall, sogar vom Schiff aus. Ja, das wollte er; das war das Bequemste. Und um sich Ruch zu machen, malte er sich noch einmal sein ganzes hoffnungsloses Dasein aus. Wie wenig hatte es ihm bisher gewährt, wie wenig versprach ihm die Zukunft!

Umsonst! Ueber ihm lachte die Sonne, und in seinem Herzen ließ die Hoffnung auf's neue ihre Sirenenstimme ertönen und sprach von unbekannten, zukünftigen Freuden, von Glück, von Ruhm und Erfolg. Der Wille zum Leben war erwacht und war der stärkere.

Er schalt sich feig. Ehe sie in Füssen anlegten, wollte er seinen Entschluß ausführen. Aber er sah es von Minute zu Minute auf; und als der Dampfer anlegte, spazierte er mit seinem Kofferchen an's Land. Es war ihm plötzlich eine Idee gekommen. Ob er sich einige Tage früher oder später davonziehen, blieb sich ja gleich. An der Schwelle Italiens fast ohne seinen Willen angelangt, wollte er noch das Land seiner Sehnsucht kennen lernen, noch einige Tage in Freiheit schwärmen und den Freudenbecher leeren, ehe er ihn für immer fortwarf.

Seine Baarschaft reichte wohl noch bis Rom; schlimmstenfalls konnte er seine kostbare goldene Uhr verpfänden, das Geschenk eines Komitees für die Mitwirkung bei einem Konzert. Er löste ein Billet, zunächst bis Mailand. Dort wollte er ein bis zwei Tage Station machen, schon um das berühmte Operntheater, die „Scala“, kennen zu lernen.

Bald hinter dem Gotthard fand er die italienische Sonne und den üppigsten südlichen Frühling, der sich diesmal durch einen ungewöhnlich langen Winter verzögert hatte. In Mailand stieg er, als Komponist und Kapellmeister des italienischen einigermaßen kundig, in einem italienischen Albergio ab, das ihm ein Mitreisender als billig empfohlen hatte. Alles muthete ihn fremdartig und doch so vertraut an. Er wandelte in den Straßen der schönen, großen Stadt umher, sog mit dem Behagen des Künstlers die Schönheit und Grazie der Frauen, der melodischen Sprache, der prächtigen Bauten und Kunstwerke in sich ein. Nur leben, schauen, genießen, ohne zu denken!

So vergingen einige Tage. Er machte Ausflüge, besuchte die Museen und Schlösser, am Abend ging er meistens in die Scala, wo neben einigen neuen italienischen Opern der „Lohengrin“ italienisch aufgeführt wurde. Neben einem herrlichen Stimm-Material und zum Theil guter Gesangsmanier so viele Nachlässigkeiten! Chor, Orchester und Sänger gingen nicht immer zusammen. Die Sänger spielten schlecht, die Musiker oft falsch und nachlässig. Am wenigsten gefiel ihm der „Lohengrin“, sie hatten keine Ahnung von der deutschen Auffassung.

Des Abends nach dem Theater pflegte er ein Café der Galerie Vittorio Emanuele zu besuchen, in dem auch einige Sänger und der Kapellmeister der Scala verkehrten. Roland sprach zwar nur unbeholfen italienisch, aber er verstand alles. Schon einige Male hatte er, neben dem Stammtisch der Sänger sitzend, ihren Gesprächen gelauscht, die ihn meist wenig interessierten. Gewöhnlich verhandelten sie Kulissenklatsch, private Angelegenheiten.

Heute, nach der Lohengrin-Vorstellung, war ein künstlerischer Streit entbrannt. Man stritt über das Werk, über die Auffassung, den Text, über diese und jene Einzelheit.

Roland rückte unruhig auf seinem Stuhle hin und her. „Verzeihen Sie, meine Herren, daß ich mich einmische, aber

ich bin ein deutscher Musiker, der Wagner selbst gekannt, Bayreuth oft besucht und den Lohengrin schon selbst dirigirt hat. Ich gehöre der Richtung unseres großen deutschen Meisters an und darf mir daher wohl ein Urtheil erlauben. Gestatten Sie mir, Ihnen auseinanderzusetzen, wie man darüber in Deutschland denkt.“

Bei uns würde man diese Art, sich in ein Gespräch fremder Leute einzumischen, vielleicht äbel bemerkt haben. Die lebhaften und überaus höflichen Italiener luden ihn sofort ein, sich an ihren Tisch zu setzen.

Roland folgte der Einladung gern, und es entspann sich eine angeregte Unterhaltung, die er in einem Gemisch von Italienisch und Französisch führte. — Von da ab kam er jeden Nachmittag und jeden Abend mit den Herren zusammen. Besonders freunde er sich mit dem Kapellmeister an, und dieser lud ihn auch zu sich ein. Roland entzückte die Sänger durch seine virtuosenhafte Beherrschung des Klaviers. Er spielte ihnen die schönsten Partien der „Nibelungen“ und des „Barshaf“, meist ohne Noten, vor, eine Leistung, über welche die Italiener außer sich gerieten.

Sein Geld war unterdessen zur Neige gegangen; er hatte bereits seine schöne goldene Uhr verpfänden müssen. Jetzt hieß es einen Entschluß fassen. Das Leben wollte er nicht von sich werfen, aber nach M. in die alten, bebrängten, philisterhaften Verhältnisse heimzukehren, das ging über seine Kräfte. Hier in der Fremde wollte er sich ein neues Schicksal zimmern und dann die Seinen nachkommen lassen. Sollte er wieder Noten auf Noten häufen, von denen doch niemand etwas wissen wollte? Nein, geschrieben hatte er jetzt genug. Jetzt wollte er es einmal auf einem anderen Wege versuchen, vielleicht war der gangbarer.

Er hörte bei seinen neuen Bekannten viel von einer Opere-Tournee reben, die der bekannte Musikimpresario Sonzogno soeben für Südamerika zusammenstellte. Die Tropen, unbekannte Länder, ein ewig blauer Himmel, eine üppige Vegetation, alles neu und fremd: seine Künstlerphantasie bezauberte sich daran. Bei diesen für Musik so begeisterten, so leicht erregbaren Völkerschaften mit ihren märchenhaften Reichthümern blühte ihm vielleicht ein unbekanntes Glück.

Er fühlte einen Drang nach Thätigkeit in sich. Diesen Italienern fühlte er sich in seiner gediegenen deutschen Ausbildung überlegen. Was diese vor ihm voraus hatten oder vielmehr anders machten, konnte er sich bald aneignen. Vielleicht fiel ihm hier ein ungeahntes Glück in den Schoß. Er sprach mit seinem neuen Freunde, dem Kapellmeister Folcini.

„Ich hatte selbst schon daran gedacht“, sagte der Italiener. „Aber ich getraute mir nicht, Ihnen den Antrag zu machen. Ich dachte, Sie sind bloß zu Ihrem Vergnügen und auf kürzere Zeit hier, sind vielleicht in Deutschland gebunden.“

„Keineswegs! Ich bin ganz frei; und wenn sich etwas Passendes fände — nach Südamerika ginge ich gern einmal.“

Folcini kratzte sich verlegen den Kopf. „Passend — das ist es eben! Ich weiß nicht, ob Sie damit zufrieden sein würden. Der erste Kapellmeister ist bereits vorhanden; er ist mit Sonzogno befreundet und leitet stets dessen Unternehmungen. Es handelt sich nur noch um den zweiten Maestro, der zugleich Oberrepetitor sein soll. Es haben sich ja Verschiedene gemeldet, aber man schwankt noch. Wenn ich Sie vorstelle und empfehle, ist Ihnen die Stelle sicher — wenn Sie Ihnen genügt. Ich habe Sonzogno schon von Ihnen gesprochen.“

Es machte sich alles viel schneller und leichter, als er gedacht. Sonzogno ließ sich etwas vom Blatt vorspielen, ließ ihn bei einer Probe das Orchester der Scala dirigieren und merkte bald, daß der deutsche Musiker mehr davon verstand als die Italiener, die für diese doch nur untergeordnete Stellung gerade zu haben waren, und bot ihm daher eine ziemlich anständige Bezahlung.

Roland griff mit beiden Händen zu. Seinen Namen hatte er in einer Regierung vornehmer Schenken verschwiegen. Ein unklarer Gedanke beherrschte ihn dabei, daß er seine Spur verwischen müsse, da man ihn sonst zurückholen würde. Im Geiste sah er bereits Krug und Lehen in sein Mailänder Zimmer treten. Er wußte, daß er nicht Widerstandskraft genug besitzen würde, ihren Witten zu widerstehen — vielleicht nicht einmal ihren schriftlichen. Und er wollte nicht mehr in die engen, spießbürgerlichen Verhältnisse seiner Vaterstadt zurückkehren. Eine neue unbekannte Zukunft sollte es sein, losgelöst von allen bisherigen Beziehungen.

## Verchiedenes.

— [Kochkundige Ärzte.] Eine wichtige Neuernung wird die medizinische Fakultät der Universität des nordamerikanischen Staates Minnesota in ihren Lehrplan einfügen. Mit Beginn des nächsten Semesters soll die Klasse der Vorgerätherten sich mit den Geheimnissen der Kochkunst befassen. Die Medizinstudenten werden das Laboratorium belegen und sich in der Bereitung von Suppen, breiigen Speisen, Braten, Kompots etc. für Kranke und Genesende üben müssen. So sonderbar die Sache auf den ersten Blick erscheinen mag, so ist sie doch bei der anerkannten Wichtigkeit aller diätetischen Behandlungsmethoden von außerordentlicher Bedeutung und man wird dem praktischen Sinn der Amerikaner Anerkennung zollen müssen.

— [Morphiumhandel.] Der praktische Arzt Dr. Johannes Schmidt-Storjohan in Stockholm ist verhaftet worden, weil er schon seit Jahren einen Morphinumhandel im Großen betrieben hat. Er nahm Bestellungen auf Morphinum entgegen und gab Rezepte auch an Leute ab, die er nie zuvor gesehen hatte. Es genügt vollauf, der Bestellung einen Fälschungsschein beizulegen. Wenn Jemand aber anonym bleiben wollte, mußte er sogar 15 Kronen einstecken. Auf diese Weise hat der betreffende Arzt ein brillantes Geschäft und viele Menschen unglücklich gemacht.

— [Familienmord.] In Pancsova (Ungarn) hat dieser Tage ein Kaufmann, der sich vor dem Gericht wegen Mordanschlag verantworten sollte, seine schlafende Frau und drei Kinder ermordet und dann sich selbst getödtet.

— Eine Nachtwandlerin brachte kürzlich die Bewohner des schlesischen Städtchens Guhrau in große Aufregung. Sie kletterte schlafend durch eine Dachlücke auf den First eines sehr steilen Giebelbaches, kletterte in der Nähe des Schornsteins eines Nachbarhauses nieder und entfiel, als die herbeigeeilten Feuerwehmannschaften sie aus ihrer gefährlichen Lage befreien wollten. Schließlich blieb sie, am ganzen Körper zitternd, auf einem Plattendache liegen. Das arme Mädchen wurde in's Krankenhaus gebracht.

## Briefkasten.

(Anfragen ohne volle Namensunterchrift werden nicht beantwortet. Jeder Antrag ist die Abonnements-Quittung beizufügen. Briefliche Antworten werden nicht ertheilt.)

D. P. S. 100 S. Der Prinzipal eines Handlungsgehilfen, welcher letzterer eine sechsmonatliche Dienstleistung durchgemacht hat, hat, wenn der Gehilfe auf Grund der Einberufungsordre das Dienstverhältnis nicht kündigen will, wozu beide Theile trotz der vereinbarten vierteljährlichen Kündigung ein Recht haben würden, da die Nebenpflicht zweifellos eine erhebliche Ursache umfaßt, die auch vor Ablauf der vertragmäßigen Dienstzeit eine Kündigung außerhalb der Vertragszeit und Entlassung bei Eintritt der militärischen Dienstleistung rechtfertigt, zweifellos das Recht, auch ohne Einwilligung des Gehilfen die Vereinerung von der Dienstleistung nachzusuchen. Will sich der Handlungsgehilfe eine derartige Reklamation nicht gefallen lassen und der militärischen Ordre Folge leisten, so kann er, sobald ihn diese erreicht, unseres Erachtens aus § 70 des bereits jetzt für die Handlungsgehilfen geltenden Handelsgesetzbuches für das deutsche Reich vom 10. Mai 1897 seine Dienstentlassung beanspruchen.

20. M. 50. 1) Jinderhöhungen können nur auf beiderseitige Vereinbarungen erfolgen. Nur wenn eine fällige Forderung eingeklagt wird, können vom Fälligkeitstage an, an Stelle der Vertragszinsen, Verzugszinsen mit fünf Prozent gefordert werden. 2) Der Umstand, daß die Ehefrau gegen den Willen des Ehemannes mit sich weigert, einzelne häusliche Verrichtungen, die der Mann von ihr verlangt, zu erfüllen, geben dem letzteren noch keinen Eheverletzungsgrund. 3) Wie sich die Auseinandersetzung zwischen geschiedenen Eheleuten gestaltet, hängt von besonderen Umständen ab. Wir sind daher nicht in der Lage, ohne Weiteres über das Ergebnis einer solchen Auskunft zu erteilen. Diese hat, wenn gütliche Einigung nicht zu erreichen ist, gerichtlich zu geschehen und erfolgt nach denselben Rechtsgrundsätzen, als ob die Ehe durch Tod geschieden wäre. 4) Die Frage zu 4 ist unverständlich. Jedenfalls kann der Ehemann sich die Gesellschaft bezw. den Besuch der vor der Hochzeit im elterlichen Hause zum fremden Verkehr resp. Besuch zum Vorschein gekommenen oder vermeintlichen Schwägerin in seinem Hause verbieten und ihr die Thüre weisen, wenn er ihren Besuch nicht haben will.

22. R. 98. Birthingen sind Hausoffizianten. Mit solcher nur ein mündlicher Mietvertrag geschlossen, so kann ein jeder Teil zu jedem Vierteljahresriten unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von sechs Wochen kündigen. Gründe für sofortige Kündigung und Entlassung können nur die in der Gefindeordnung angeführten sein.

23. S. G. Wenn die Polizei Ihnen wegen der Belästigung durch die Kinder Ihrer Mitbewohner keine Hilfe gewähren kann, so sind wir außer Stande, Ihnen Rath und Hilfe zu gewähren. Jedenfalls geben jene Belästigungen Ihnen kein Recht, den Vertrag vor Ablauf der Wachtzeit zu kündigen.

## Bromberg, 30. Juli. Amtl. Handelskammerbericht.

Weizen nach Qualität 195—205 Mark. — Roggen nach Qualität 135—140 Mark. — Gerste nach Qualität 130—135 Mark. — Braugerste nach Qualität 135—150 Mark. — Erbsen, nom. ohne Handel. — Safer 145 bis 165 Mark. — Spiritus 70er 53,50 Mark.

## Original-Wochenbericht für Stärke u. Stärkesabritate von Max Sabersky, Berlin, 30. Juli 1898.

in Kartoffelmehl	Markt	Bier-Couleur	Markt
in Kartoffelfstärke	24—24 1/2	Raum-Couleur	40—40 1/2
in Kartoffelfstärke u. Mehl	24—24 1/2	Detritin, gelb u. weiß	40 1/2—41
Feuchtheit Kartoffelfstärke	21—22	Detritin, sauer	80—81
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	82—83
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	84—85
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	86—87
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	88—89
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	90—91
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	92—93
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	94—95
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	96—97
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	98—99
Feuchtheit Kartoffelfstärke	—	Detritin, sauer	100—101

Alles per 100 Kilo, ab Bahn Berlin bei Partien von mindestens 10000 Kilo.

## Stettin, 30. Juli. Spiritusbericht.

Loco 54,10 bez.

## Magdeburg, 30. Juli. Zuckerbericht.

Rohzucker excl. 88% Rendement 10,20—10,30. Nachprodukte excl. 75% Rendement 7,95—8,25. Rübz. — Gem. Melis I mit Saß 23,00. Best.

## Von deutschen Fruchtmarkten, 29. Juli. (Reichs-Anz.)

Altenstein: Weizen Nr. 2100, 21,25 bis 21,50. — Roggen Nr. 16,25, 16,63 bis 17,00. — Gerste Nr. 13,00, 13,65 bis 14,30. — Safer Nr. 16,80, 17,15 bis 17,50. — Thorn: Roggen Markt 13,50, 14,00 bis 14,50.

## Centralstelle der Preuss. Landwirtschaftskammern.

Am 30. Juli 1898 ist

a) für inländ. Getreide in Mark per Tonne bezahlt worden:

	Weizen	Roggen	Gerste	Safer
Bez. Stettin	200—207	140—145	145—150	140—159
Stolz (Wah)	190	150	130	160
Anklam do.	195	140	140	155
Danzig	212—227	160	148	163
Thorn	—	135—145	—	—
Altenstein	212—215	166—170	136—143	171—175
Breslau	183—196	135—145	128—148	157—163
Posen	185—204	128—136	136—152	140—162
Bromberg	206	140—144	—	—
Bomst	200	125	125	180
Kawisch	—	133—140	—	155—165
Bongrovis	184—210	126—150	135—146	154—170

Nach privater Ermittlung:

Berlin	195,00	139,00	150	166,00
Stettin (Stadt)	207	144,00	150	144,00
Königsberg	—	—	—	—
Breslau	197	153	158	166
Posen	204	136,00	152	152

b) Weltmarkt auf Grund heutiger eigener Beobachtungen, in Mark:

p. Tonne, einschl. Fracht, Zoll u. Spesen, aber auschl. der Qualitäts-Unterschiede.	30/7.	30/7.	29/7.
Don Newyork nach Berlin Weizen	74 Cents =	164,90	164,75
Chicago	70 1/2 Cents =	166,75	169,15
Liverpool	5 lb. 6 1/2 d. =	168,75	170,00
Odessa	94 Kov. =	183,75	185,00
Odessa	63 Kov. =	142,50	142,50
Riga	108 Kov. =	193,00	193,00
do.	76 1/2 Kov. =	151,00	151,00
In Budapest Weizen	6. fl. 8,17 =	135,75	138,25
Don Amsterdamm. Köln Weizen	6. fl. 171 =	161,40	161,40
do.	6. fl. 116 =	134,25	135,15

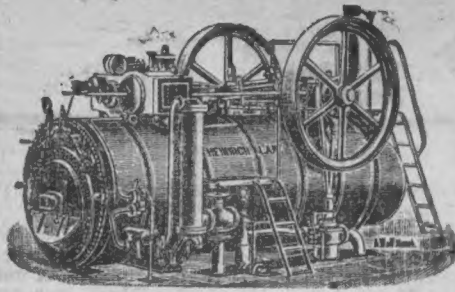
Für den nachfolgenden Theil ist die Redaktion dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.

## Brant-Seide 95 Fig.

bis Mk. 5,85 per Meter — japanische, chinesische etc. in den neuesten Dessins und Farben, sowie schwarze, weiße und farbige Seiden-berg-Seide von 75 Fig. bis Mk. 18,65 p. Met. in den modernsten Geweben, Farben und Dessins. An Privatsort. u. stonorfrol ins Haus. Muster umgeben.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken (L. u. K.), Zürich.





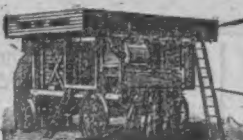
# HEINRICH LANZ, MANNHEIM

Die Fabrik am Bahnhof baut als einzige Specialität: [9850]

**Lokomobilen** von 3—200 Pferdekraften  
für Industrie u. Landwirtschaft.

In Anlage u. Betriebskosten billiger wie stat. Anlagen mit eingemauerten Kesseln bei mindestens gleicher Leistungsfähigkeit, Dauerhaftigkeit und Betriebssicherheit.

Größter Absatz in Deutschland. Zahlreiche Referenzen in ersten Industriekreisen.



mit FILIALEN in  
KÖNIGSBERG i. Pr.,

Die Fabrik in  
baut an



**Dreschmaschinen**

Landwirthsch. Maschinen.

Illustr. Kataloge gratis u. franko.

## Kronen-Wäsche-Mangel (Drehrolle)



Preis  
**20 Mk.**

Bitte  
auf diese Zeitung  
Bezug zu nehmen.

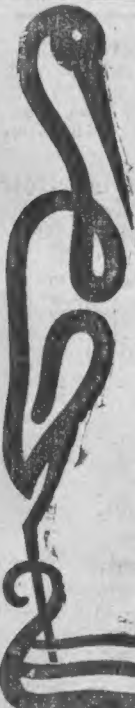
**14 Tage zur Probe!**

Eisengestell, 11 cm starke, 60 cm lange in Hartholzwalzen. Die mit dieser Mangel gerollte Wäsche, wie Handtücher, Bett- und Leibwäsche etc. etc., erhält eine solch vorzügliche Glätte, dass das Plätten vielfach entbehrlich ist.

Frachtfreie Rücksendung nach 14tägiger Probezeit gestattet.

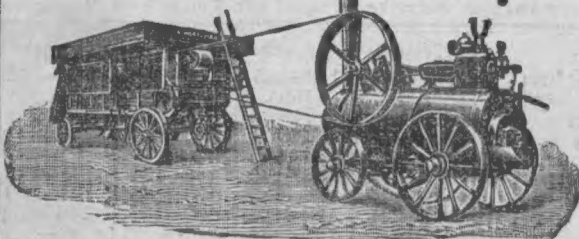
**Viele Anerkennungs-schreiben.**

**F. L. Scheele, Osterode a. H., Wäschemangelfabrik.**



Sobald ein neuer Weltbürger das Licht der Welt erblickt und seine Existenz durch die bekannten lieblichen Töne — die Stimm-lage ist meist noch nicht mit Sicherheit zu ermitteln — mit entsprechendem Nachdruck dokumentiert hat, werden „Mama und Papa“ vor die wichtige Frage gestellt: Womit soll er ernährt werden? Die beste Antwort, die darauf gegeben werden kann, ist die: Mit Knorr's Safermehl, das über 200000 Kinder regelmäßig genossen und welches in reichem Maße alle jene Eigenschaften besitzt, die eine gedeihliche Entwicklung sichern!

## Unsere Dampfdreschmaschinen



zeichnen sich bei hervorragend guten Leistungen durch geringen Kraftverbrauch aus. [3689]

**Locomobilen** haben ausziehbar Röhrenkessel, selbstthätige Expansions-Regulatoren, sie haben daher grosse Dauerhaftigkeit und geringsten Kohlenverbrauch.

**Maschinenfabrik A. Horstmann, Preuss. Stargard.**

**Gummi-Stempel** in allen nur denkbaren Sorten, Gummi-Druck b. 2,75 Mk. an b. Paul Kuntze, Danzig, Strichg. 2. Ill. Preisliste gratis u. franko.

**Emil Reinke** BERLIN, S. Dresdenerstr. 11. Alle Gaswirtsartikel, Kegel u. Kugeln zu billigen Preisen. Kataloge auf Wunsch.

**Hoffmann** neue, feine, Eisen- und Stahl-Platten, alle Sorten, schwarz od. weiß, 1/2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 1554, 1556, 1558, 1560, 1562, 1564, 1566, 1568, 1570, 1572, 1574, 1576, 1578, 1580, 1582, 1584, 1586, 1588, 1590, 1592, 1594, 1596, 1598, 1600, 1602, 1604, 1606, 1608, 1610, 1612, 1614, 1616, 1618, 1620, 1622, 1624, 1626, 1628, 1630, 1632, 1634, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648, 1650, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1664, 1666, 1668, 1670, 1672, 1674, 1676, 1678, 1680, 1682, 1684, 1686, 1688, 1690, 1692, 1694, 1696, 1698, 1700, 1702, 1704, 1706, 1708, 1710, 1712, 1714, 1716, 1718, 1720, 1722, 1724, 1726, 1728, 1730, 1732, 1734, 1736, 1738, 1740, 1742, 1744, 1746, 1748, 1750, 1752, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1770, 1772, 1774, 1776, 1778, 1780, 1782, 1784, 1786, 1788, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1802, 1804, 1806, 1808, 1810, 1812, 1814, 1816, 1818, 1820, 1822, 1824, 1826, 1828, 1830, 1832, 1834, 1836, 1838, 1840, 1842, 1844, 1846, 1848, 1850, 1852, 1854, 1856, 1858, 1860, 1862, 1864, 1866, 1868, 1870, 1872, 1874, 1876, 1878, 1880, 1882, 1884, 1886, 1888, 1890, 1892, 1894, 1896, 1898, 1900, 1902, 1904, 1906, 1908, 1910, 1912, 1914, 1916, 1918, 1920, 1922, 1924, 1926, 1928, 1930, 1932, 1934, 1936, 1938, 1940, 1942, 1944, 1946, 1948, 1950, 1952, 1954, 1956, 1958, 1960, 1962, 1964, 1966, 1968, 1970, 1972, 1974, 1976, 1978, 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000, 2002, 2004, 2006, 2008, 2010, 2012, 2014, 2016, 2018, 2020, 2022, 2024, 2026, 2028, 2030, 2032, 2034, 2036, 2038, 2040, 2042, 2044, 2046, 2048, 2050, 2052, 2054, 2056, 2058, 2060, 2062, 2064, 2066, 2068, 2070, 2072, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 2086, 2088, 2090, 2092, 2094, 2096, 2098, 2100, 2102, 2104, 2106, 2108, 2110, 2112, 2114, 2116, 2118, 2120, 2122, 2124, 2126, 2128, 2130, 2132, 2134, 2136, 2138, 2140, 2142, 2144, 2146, 2148, 2150, 2152, 2154, 2156, 2158, 2160, 2162, 2164, 2166, 2168, 2170, 2172, 2174, 2176, 2178, 2180, 2182, 2184, 2186, 2188, 2190, 2192, 2194, 2196, 2198, 2200, 2202, 2204, 2206, 2208, 2210, 2212, 2214, 2216, 2218, 2220, 2222, 2224, 2226, 2228, 2230, 2232, 2234, 2236, 2238, 2240, 2242, 2244, 2246, 2248, 2250, 2252, 2254, 2256, 2258, 2260, 2262, 2264, 2266, 2268, 2270, 2272, 2274, 2276, 2278, 2280, 2282, 2284, 2286, 2288, 2290, 2292, 2294, 2296, 2298, 2300, 2302, 2304, 2306, 2308, 2310, 2312, 2314, 2316, 2318, 2320, 2322, 2324, 2326, 2328, 2330, 2332, 2334, 2336, 2338, 2340, 2342, 2344, 2346, 2348, 2350, 2352, 2354, 2356, 2358, 2360, 2362, 2364, 2366, 2368, 2370, 2372, 2374, 2376, 2378, 2380, 2382, 2384, 2386, 2388, 2390, 2392, 2394, 2396, 2398, 2400, 2402, 2404, 2406, 2408, 2410, 2412, 2414, 2416, 2418, 2420, 2422, 2424, 2426, 2428, 2430, 2432, 2434, 2436, 2438, 2440, 2442, 2444, 2446, 2448, 2450, 2452, 2454, 2456, 2458, 2460, 2462, 2464, 2466, 2468, 2470, 2472, 2474, 2476, 2478, 2480, 2482, 2484, 2486, 2488, 2490, 2492, 2494, 2496, 2498, 2500, 2502, 2504, 2506, 2508, 2510, 2512, 2514, 2516, 2518, 2520, 2522, 2524, 2526, 2528, 2530, 2532, 2534, 2536, 2538, 2540, 2542, 2544, 2546, 2548, 2550, 2552, 2554, 2556, 2558, 2560, 2562, 2564, 2566, 2568, 2570, 2572, 2574, 2576, 2578, 2580, 2582, 2584, 2586, 2588, 2590, 2592, 2594, 2596, 2598, 2600, 2602, 2604, 2606, 2608, 2610, 2612, 2614, 2616, 2618, 2620, 2622, 2624, 2626, 2628, 2630, 2632, 2634, 2636, 2638, 2640, 2642, 2644, 2646, 2648, 2650, 2652, 2654, 2656, 2658, 2660, 2662, 2664, 2666, 2668, 2670, 2672, 2674, 2676, 2678, 2680, 2682, 2684, 2686, 2688, 2690, 2692, 2694, 2696, 2698, 2700, 2702, 2704, 2706, 2708, 2710, 2712, 2714, 2716, 2718, 2720, 2722, 2724, 2726, 2728, 2730, 2732, 2734, 2736, 2738, 2740, 2742, 2744, 2746, 2748, 2750, 2752, 2754, 2756, 2758, 2760, 2762, 2764, 2766, 2768, 2770, 2772, 2774, 2776, 2778, 2780, 2782, 2784, 2786, 2788, 2790, 2792, 2794, 2796, 2798, 2800, 2802, 2804, 2806, 2808, 2810, 2812, 2814, 2816, 2818, 2820, 2822, 2824, 2826, 2828, 2830, 2832, 2834, 2836, 2838, 2840, 2842, 2844, 2846, 2848, 2850, 2852, 2854, 2856, 2858, 2860, 2862, 2864, 2866, 2868, 2870, 2872, 2874, 2876, 2878, 2880, 2882, 2884, 2886, 2888, 2890, 2892, 2894, 2896, 2898, 2900, 2902, 2904, 2906, 2908, 2910, 2912, 2914, 2916, 2918, 2920, 2922, 2924, 2926, 2928, 2930, 2932, 2934, 2936, 2938, 2940, 2942, 2944, 2946, 2948, 2950, 2952, 2954, 2956, 2958, 2960, 2962, 2964, 2966, 2968, 2970, 2972, 2974, 2976, 2978, 2980, 2982, 2984, 2986, 2988, 2990, 2992, 2994, 2996, 2998, 3000, 3002, 3004, 3006, 3008, 3010, 3012, 3014, 3016, 3018, 3020, 3022, 3024, 3026, 3028, 3030, 3032, 3034, 3036, 3038, 3040, 3042, 3044, 3046, 3048, 3050, 3052, 3054, 3056, 3058, 3060, 3062, 3064, 3066, 3068, 3070, 3072, 3074, 3076, 3078, 3080, 3082, 3084, 3086, 3088, 3090, 3092, 3094, 3096, 3098, 3100, 3102, 3104, 3106, 3108, 3110, 3112, 3114, 3116, 3118, 3120, 3122, 3124, 3126, 3128, 3130, 3132, 3134, 3136, 3138, 3140, 3142, 3144, 3146, 3148, 3150, 3152, 3154, 3156, 3158, 3160, 3162, 3164, 3166, 3168, 3170, 3172, 3174, 3176, 3178, 3180, 3182, 3184, 3186, 3188, 3190, 3192, 3194, 3196, 3198, 3200, 3202, 3204, 3206, 3208, 3210, 3212, 3214, 3216, 3218, 3220, 3222, 3224, 3226, 3228, 3230, 3232, 3234, 3236, 3238, 3240, 3242, 3244, 3246, 3248, 3250, 3252, 3254, 3256, 3258, 3260, 3262, 3264, 3266, 3268, 3270, 3272, 3274, 3276, 3278, 3280, 3282, 3284, 3286, 3288, 3290, 3292, 3294, 3296, 3298, 3300, 3302, 3304, 3306, 3308, 3310, 3312, 3314, 3316, 3318, 3320, 3322, 3324, 3326, 3328, 3330, 3332, 3334, 3336, 3338, 3340, 3342, 3344, 3346, 3348, 3350, 3352, 3354, 3356, 3358, 3360, 3362, 3364, 3366, 3368, 3370, 3372, 3374, 3376, 3378, 3380, 3382, 3384, 3386, 3388, 3390, 3392, 3394, 3396, 3398, 3400, 3402, 3404, 3406, 3408, 3410, 3412, 3414, 3416, 3418, 3420, 3422, 3424, 3426, 3428, 3430, 3432, 3434, 3436, 3438, 3440, 3442, 3444, 3446, 3448, 3450, 3452, 3454, 3456, 3458, 3460, 3462, 3464, 3466, 3468, 3470, 3472, 3474, 3476, 3478, 3480, 3482, 3484, 3486, 3488, 3490, 3492, 3494, 3496, 3498, 3500, 3502, 3504, 3506, 3508, 3510, 3512, 3514, 3516, 3518, 3520, 3522, 3524, 3526, 3528, 3530, 3532, 3534, 3536, 3538, 3540, 3542, 3544, 3546, 3548, 3550, 3552, 3554, 3556, 3558, 3560, 3562, 3564, 3566, 3568, 3570, 3572, 3574, 3576, 3578, 3580, 3582, 3584, 3586, 3588, 3590, 3592, 3594, 3596, 3598, 3600, 3602, 3604, 3606, 3608, 3610, 3612, 3614, 3616, 3618, 3620, 3622, 3624, 3626, 3628, 3630, 3632, 3634, 3636, 3638, 3640, 3642, 3644, 3646, 3648, 3650, 3652, 3654, 3656, 3658, 3660, 3662, 3664, 3666, 3668, 3670, 3672, 3674, 3676, 3678, 3680, 3682, 3684, 3686, 36